

ZAWSZE Z TOBĄ

tygodnik Podlaski

Nr 32 (150) 8 – 14 sierpnia 2014
INDEKS 238406 ISSN 1898-6927
NAKŁAD 30 000 EGZ.



BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PARCZEW TERESPOL

TYGODNIK BEZPŁATNY WWW.TYGODNIKPODLASKI.PL

DOŁĄCZ DO NAS



CHCEMY ULIC NIE OBIETNIC



Fot. materiały własne



Fatalny stan ulic i chodników. Brak porządnego oświetlenia. I wciąż powtarzane przez prezydenta Andrzeja Czapskiego i jego urzędników obietnice, które latami nie mogą doczekać się realizacji.

Czytelnicy Tygodnika Podlaskiego zareagowali na słowa włodarza Białej Podlaskiej, który sugeruje, iż miasto właściwie nie potrzebuje już inwestycji w drogi, kanalizację czy oświetlenie. – To nieprawda! Jest mnóstwo do zrobienia, tymczasem inwestycji brak. Jesteśmy lekceważeni a nasze otoczenie z roku na rok wygląda coraz gorzej – mówią nam mieszkańcy białskich osiedli.

BIAŁA PODLASKA | 3

PARCZEWSKA ROCZNICA

PARCZEW | 2, 7

7 sierpnia 1564 r. podczas ostatniego odbywającego się w Parczewie Sejmu król Zygmunt August przyjął uchwały Soboru Trydenckiego, dzięki czemu Rzeczpospolita stała się „Państwem bez stosów”. 8 sierpnia br. Parczew świętować będzie 450 rocznicę tego wydarzenia.

MOŻNA UJRZEĆ MUZYKĘ!

BIAŁA PODLASKA | 4

Białczanka Agnieszka Bajbak dała osobom niesłyszącym i słabosłyszącym szansę na odbiór muzyki. Opracowała projekt „Oczy Muzyki”, w którym tłumaczy piosenki na język migowy i własnym sumptem tworzy teledyski dla niesłyszących.

STREFA = PRACA

BIAŁA PODLASKA | 5

Specjalna strefa ekonomiczna byłaby potężnym impulsem rozwojowym dla miasta. To rozwiązanie, które sprawdza się w całej Polsce. Nie widzę powodu, dla którego u nas miałyby być inaczej – mówi Dariusz Stefaniuk, zabiegający o to od lat.

ROCZNICA TYGODNIA

Konferencja w Parczewie

PARCZEW

7 sierpnia 1564 roku król Zygmunt August na ostatnim parczewskim Sejmie Koronnym przyjął z rąk nuncjusza papieskiego Giovanniego Francesco Comendoniego uchwałę Soboru Trydencckiego. W tym roku mija 450 lat od tego wydarzenia. W sobotę 9 sierpnia w Sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego odbędzie się trzecia już konferencja naukowa pn. „Dzieje Parczewa”.

W ten sposób Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna przybliży i popularyzuje

bogatą historię miasta. Prelegentami będą pracownicy nauki Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego i Uniwersytetu Marii-Curie Skłodowskiej w Lublinie. Odbędzie się również prezentacja wystawy „Parczew na jagiellońskim szlaku” oraz – po zakończeniu konferencji – w centrum miasta Festyn: Historia i Tradycja.

Patronat Honorowy nad konferencją objęli: Senator RP Grzegorz Bierecki i Poseł do Parlamentu Europejskiego Mirosław Piotrowski.

IG

Kolejny turnus

PODLASIE

Podczas II turnusu Wakacyjnej Akcji Caritas Diecezji Siedleckiej od 22 do 31 lipca br. w Zakopanem wypoczywało pod opieką wolontariuszy 70 dzieci, a wśród nich 10 z Parczewa, 2 z gm. Milanów i 1 z gm. Sosnowica. Pod opieką przewod-

nika dzieci odwiedziły Dolinę Strążyską i Kościeliską, Morskie Oko oraz Muzeum Tatrzańskie. Uczestnicy kolonii korzystali również z atrakcji Aquaparku, mieli okazję wjechać kolejką szynową na Gubałówkę. Starczyło również czasu na typowo kolonijne atrakcje: dyskoteki, karaoke, gry integracyjne.



Siedemdziesięcioro dzieci uczestniczyło w II turnusie Wakacyjnej Akcji Caritas Diecezji Siedleckiej

WYPRAWA TYGODNIA

PIELGRZYMKA DO BUDSŁAWIA

BIAŁA PODLASKA

Sierpień to miesiąc pielgrzymowania do miejsc kultu Matki Bożej. 10 sierpnia po mszy św. o godz. 6.30 z kościoła parafialnego przy ul. Brzeskiej wyruszy VIII pielgrzymka rowerowa. Pielgrzymi 15 sierpnia dotrą do Sanktuarium Maryjnego w Budślawiu na Białorusi, by tam świętować uroczystość Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny. Budśław to niewielka wieś, położona 150 km na północ od Mińska, w której znajduje się sanktuarium narodowe katolików na Białorusi, z cudownym obrazem Budślawskiej Bogurodzicy.

W pielgrzymkowym rajdzie rowerowym weźmie udział 31 osób, w tym 11 pań. Licząca 555 km trasa przebiegać będzie przez Kobryń, Baranowicze, Mir i Wołożynę.

Najkrótszy dystans jaki będą musieli pokonać cykliści w ciągu jednego dnia



Białscy cykliści rokrocznie pielgrzymują do Sanktuarium za wschodnią granicą

to 85 km, natomiast najdłuższy etap będzie liczył aż 165 km. Białscy pielgrzymi przygotowawali się do wyjazdu kilka miesięcy, podczas wycieczek treningowych po naszym regionie, organizowanych w każdą niedzielę od marca

do końca lipca.

W poprzednich latach grupa odwiedziła Częstochowę Lwów, Kamieniec Podolski, Łagiszyn oraz trzykrotnie Wilno.

AL

Ku czci Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny

LEŚNA PODLASKA, KODEŃ

Na Podlasiu znajdują się dwa wyjątkowe miejsca kultu maryjnego – sanktuaria leśniańskie i kodeńskie. Przyciągają one rzesze wiernych, szczególnie wielu przybywa tu z okazji świąt Matki Bożej. Nie inaczej będzie w dzień Wniebowzięcia NMP.

Leśna Podlaska

Bazylika Leśniańska powita pierwszych pielgrzymów w czwartek 14 sierpnia. O godz. 18 odprawiona zostanie msza św. pod przewodnictwem ks. Infułata Kazimierza Korszniewicza, konfratry Zakonu Paulinów. O godz. 21 Apel Jasnogórski po-

prowadzi o. dr Mieczysław Łacek. Natomiast o godz. 22.00 leśniańskimi ulicami ruszy Procesja Maryjna ze świecami, której będzie przewodniczył o. Leszek Wielgos. O północy wierni i pątnicy będą uczestniczyć w Pasterce Maryjnej pod przewodnictwem o. Jana Tyburczego, proboszcza i kustosa Sanktuarium Leśniańskiego.

W piątek 15 sierpnia, o godz. 7 zaplanowano nabożeństwo – Godzinki o Niepokalanym Poczęciu NMP, a pół godziny później mszę św. odprawi o. dr Mieczysław Łacek. O godz. 12 na placu św. Józefa zostanie odprawiona Msza św. odpustowa, którą będzie celebrował ks. biskup Piotr Sawczuk.

Kodeń

Bazylika Kodeńska również przygotowuje się do uroczystości odpustowych. Rozpoczną się one w czwartek 14 sierpnia mszą świętą o godz. 12. Następnie, o godz. 16, odbędzie się Droga Krzyżowa. Godzinę później w Bazylice zostaną odprawione Nieszpory Maryjne. Sumę odpustową pod przewodnictwem ks. biskupa Piotra Sawczuka zaplanowana na godz. 18. O godz. 20 odbędzie się Procesja Różańcowa, po niej Apel Jasnogórski. Na zakończenie dnia z koncertem wystąpi zespół „Porozumienie”. O północy w kalwarii kodeńskiej wierni będą uczestniczyć w Pasterce Maryjnej.

W piątek, 15 sierpnia, o godz. 5.30 rozpoczną się Godzinki. Procesja Eucharystyczna z Bazyliki na kalwarię wyruszy o godz. 11.45. O godz. 12 sumę odpustową będzie celebrować biskup Kazimierz Gurda, ordynariusz siedlecki.

AL

uczyniła ją jakość od 1991 roku

**OLEJ
NAPĘDOWY**

tel. 83 342 34 03, kom. 605 255 644



Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

Masz problemy finansowe lub potrzebujesz porady prawnej? Oferujemy:

- BEZPŁATNA pomoc w zakresie poradnictwa finansowego, prawnego i doradztwa konsumenckiego
- wsparcie w rozwiązywaniu kłopotów finansowych wynikających z nadmiernego zadłużenia

UWAGA
nie udzielamy kredytów i pomocy finansowej

Ośrodek Doradztwa Finansowego i Konsumenckiego
21-500 Biała Podlaska, ul. Francuska 136, tel. (83) 411 10 47
email: odfik-bialapodlaska@skef.pl www.skef.pl

ZAWSZE Z TORA tygodnik
Podlaski
BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PARCZEW TERESPOL
TYGODNIK BEZPŁATNY
Nakład 30 000

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

DYŻUR DZIENNIKARSKI: poniedziałek – piątek 8.00-16.00 tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

ADRES REDAKCJI:
ul. Francuska 136, 21-500 Biała Podlaska
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13, fax 83 411 50 14
redakcja@tygodnikpodlaski.pl

WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia

REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hrynkiewicz

ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport), Agnieszka Lubaszewska, Marek Wasiluk

REKLAMA: reklama@tygodnikpodlaski.pl
ikowalska@tygodnikpodlaski.pl, tel. 83 411 50 12



DARIUSZ STEFANIUK
Wiceprzewodniczący RM

Rudolph Giuliani dokończył w Nowym Jorku tego, co wydawało się niewykonalne. Rozwiązał problem przestępczości, uporządkował gospodarkę wielkiej metropolii. Giuliani podkreśla, że nigdy by mu się to nie udało, gdyby w swojej pracy na stanowisku burmistrza nie kierował się kilkoma prostymi zasadami. Po pierwsze trzeba mieć zbiór wartości i celów, które chce się osiągnąć. Burmistrz Nowego Jorku

PROSTO Z MOSTU

Wzór z Nowego Jorku

wiedziać, że największym problemem miasta jest szalejąca przestępczość. I choć sypały się na niego gromy, wprowadził zasadę „zero tolerancji”, polegającą na surowych karach nawet za drobne wykroczenia. Po kilku latach mieszkańcy Nowego Jorku mogli odechnąć z ulgą, bo bandyci przestali królować na ulicach. Giuliani starał się też zawsze być optymistą. Nie przejmował się krytyką, nie bał się odważnych pomysłów. Jednocześnie pracował z dużą rozwagą, testował rozmaite rozwiązania, zanim wprowadził je w życie. Dzięki temu bardzo rzadko się mylił. Burmistrz Nowego Jorku potrafił też zgromadzić wokół siebie odpowiednich

ludzi. Nie bezkrytycznych pochlebców czy koniunkturalistów przytakujących każdemu jego słowu, tylko uczciwych, przygotowanych do ciężkiej pracy fachowców. Przede wszystkim jednak Rudolph Giuliani stawiał na dialog z mieszkańcami. Doskonale zdawał on sobie bowiem sprawę, że nikt inny, tylko nowojorczycki jego faktycznym pracodawcą. Ten burmistrz umiał słuchać i robić wszystko, by spełnić marzenia mieszkańców. Rudolph Giuliani jest dla wielu, także dla mnie, ikoną przywódcy, wzorem dobrego gospodarza miasta. Biała Podlaska potrzebuje zmian. By je przeprowadzić, trzeba brać przykład z najlepszych.

BIAŁA JAKA JEST KAŻDY WIDZI

Na pocztówkach i w reklamowych folderach Biała Podlaska prezentuje się okazale: odrestaurowane kamieniczki w centrum miasta, uczelnie, szpital, zabytki sakralne, park Radziwiłłowski... Ten obraz przyćmiewają osiedla, istnienia których władze chyba nie chcą przyjąć do wiadomości.

BIAŁA PODLASKA

Danuta Orzechowska z ul. Kruczej już straciła nadzieję na poprawę sytuacji. – Żyjemy tu od 13 lat. Gdy zamieszkaliśmy, obiecywano nam szybko poprawę warunków dojazdu do naszego domu. Ludzie mieli nadzieję, że wkrótce zostanie położony asfalt. Lata mijają i nic się nie dzieje – żali się pani Danuta. Gdy pada deszcz, ul. Krucza zamienia się bajoro. Gdy jest upał, koła samochodów wzbijają z jedni tumany kurzu.

Czapski: zróbcie sobie sami

– Codziennie z mebli usuwam grubą warstwę kurzu. Po deszczu nie można dojść do przystanku autobusowego. Niestety, nikogo to nie obchodzi –

rezultatu.

– Niedawno spotkałam w sklepie prezydenta Andrzeja Czapskiego – mówi pani Orzechowska. – Korzystając z okazji zapytałam kiedy będzie położona nawierzchnia na mojej ulicy. W odpowiedzi usłyszałam, że sami powinniśmy to zrobić, ponieważ miasto pieniędzy nie ma – wspomina białczanka.

Egipskie ciemności

Mieszkańcy Osiedla Grzybowa czują się mieszkańcami drugiej kategorii. Muszą żyć w ciemnościach.

– Kilka lat temu prezydent w ramach oszczędności podjął decyzję o wyłączeniu oświetlenia w mieście. Po tym, jak zrobiła się afera, decyzja została cofnięta. Tymczasem na naszym osiedlu

cać do domu ze szkoły. Ludzie w domach też nie czują się bezpiecznie. Spowite ciemnościami osiedle przyciąga chuliganów i złodziei. Magistrat od lat bombardowany jest petycjami, prośbami i pismami w tej sprawie. Odpowiedź jest wciąż ta sama – brakuje funduszy, musicie poczekać. Mieszkańcy zaprosili nawet prezydenta Czapskiego, by w jesienny wieczór wybrał się na spacer po mrocznych ulicach ich osiedla. Włodarz odmówił. W ubiegłym roku padła kolejna obietnica: oświetlenie będzie zainstalowane w 2014 roku. – Ale była to tylko obietnica bez pokrycia. Byłem w urzędzie miasta, aby dowiedzieć się kiedy ruszą prace. Okazało się, że nie ma nawet planów tej inwestycji! – mówi mieszka-

– Niedawno spotkałam w sklepie prezydenta Andrzeja Czapskiego – mówi pani Orzechowska. – Korzystając z okazji zapytałam kiedy będzie położona nawierzchnia na mojej ulicy. W odpowiedzi usłyszałam, że sami powinniśmy to zrobić, ponieważ miasto pieniędzy nie ma

mówi pani Danuta.

Ul. Krucza nie stanowi wyjątku w tej części miasta, z podobnymi utrapieniami codziennie muszą zmagać się mieszkańcy ul. Górnej, Długiej i innych. Oficjalne skargi i prośby do władz miasta nie przynoszą żadnego

w ogóle nie ma oświetlenia ulicznego – mówi zbulwersowana mieszkanka ul. Opieńkowej.

Na największe niebezpieczeństwo narażone są dzieci, które w jesienno-zimowych ciemnościach muszą iść na przystanek autobusowy, a potem wra-

nec ul. Jałowcowej.

Przecież płacimy podatki!

Brak oświetlenia to nie jedyny problem mieszkańców Osiedla Grzybowa. Tutaj także nie ma porządných, utwardzonych dróg ani chodników dla pie-

Tusk chce, by rządził nami Czapski

BIAŁA PODLASKA

Donald Tusk chce poprzeć Andrzeja Czapskiego w wyborach na prezydenta Białej Podlaskiej. Premier skompromitowanego aferami rządu, odpowiadającego m.in. za kompletną zapaść województwa wschodniej Polski, chce zrobić wszystko, by zablokować jakiegokolwiek zmiany w naszych miastach. Rządzić ma stary układ.

W środę, 6 sierpnia, delegacja liderów lubelskiej Platformy Obywatelskiej odwiedziła Tuska. Nieoficjalnie wiadomo, że PO może poprzeć włodarzy Zamościa i Puław. Do tej dwójki dołączy An-

drzej Czapski, od 16 lat sprawujący władzę w Białej Podlaskiej.

Odstawiony Broniewicz?

Tuskowi nie przeszkadza fakt, że PO desygnowała już swojego kandydata na prezydenta Białej – miał nim być Bogusław Broniewicz. Lokalni działacze Platformy często krytykowali Czapskiego, głośno mówili, że miastem powinien rządzić kto inny. Okazuje się jednak, iż dla Tuska najważniejsze jest to, by do władzy nie doszło Prawo i Sprawiedliwość. A że Broniewicz nie ma w wyborach większych szans, premier chce popierać Czap-

skiego. Obecny prezydent Białej Podlaskiej wywodzi się zresztą z tego samego środowiska, co Tusk – działali razem w Kongresie Liberalno-Demokratycznym.

Pocałunek śmierci?

Czy jednak uśmiech Tuska pomoże Andrzejowi Czapskiemu? To bardzo wątpliwe. Na razie nie wiadomo jeszcze, jak zachowają się działacze lokalnej Platformy oraz czy Czapski przyjmie „podarunek” od premiera (podobno nie jest mu to na rękę). Wiadomo za to, że Polacy mają coraz bardziej dość Platformy i jej stylu rządzenia. To Tusk jest szefem rządu, odpowiadającym za aferę taśmową – nagrania platformerskich prominentów ponad wszelką wątpliwość udowodniły, że państwo rządzone rękoma posłów PO „istnieje tylko teoretycznie”. Przedmiotem ich troski nie jest byt Polaków, ale to, jak

tygodnik Podlaski
BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PARCZEW TERESPOL
TYGODNIK BEZPŁATNY WWW.TYGODNIKPODLASKI.PL DOŁĄCZ DO NAS

TAK WYGLĄDAJĄ „INWESTYCJE” CZAPSKIEGO

WRACAMY DO TEMATU!

Drugi, światło, woda, kanalizacja – to według prezydenta Białej Podlaskiej Andrzeja Czapskiego w Białej Podlaskiej jest już...
Pod... nie potrze...
dobrych dróg...
nowoczesnej kanalizacji czy porządnego oświetlenia?

Czytelnicy niezwykle emocjonalnie zareagowali na tekst w naszym tygodniku. Nie podobają im się słowa prezydenta Czapskiego

szych. Zimą praktycznie nie wjeżdżają tu plugi śnieżne. Mieszkańcy czują się ignorowani przez włodarzy miasta. Nie zadawała ich niczym mantra powtarzany przez prezydenta argument – nie ma pieniędzy. – Żyjemy jakby w innym świecie, a przecież jesteśmy takimi samymi mieszkańcami miasta, pracujemy i płacimy podatki – z goryczą stwierdza pan Artur.

Ludzie mówią niechętnie

Wszyscy, którzy dzwoniли do naszej

redakcji z prośbą o interwencję, prosili o anonimowość. Jedynie pani na emeryturze podała nam swoje imię i nazwisko.

Część mieszkańców po prostu zwątpiła, że ich starania przyniosą jakikolwiek efekt. Część boi się konsekwencji, jakie mogą ich spotkać.

– Proszę nie podawać ani mojego imienia, ani też nazwiska – prosi nas Czytelnik. – Moja żona pracuje w szkole, chyba rozumiecie państwo – wyjaśnia. Rozumiemy!

AGNIESZKA LUBASZEWSKA



„dorznąć watahy” i załatwić przeciwników politycznych. W kraju, w którym najniższa krajowa wynosi 1680 zł brutto, oni jadają kolacje w drogich i wystawnych restauracjach, a rachunki opiewające na kilka tysięcy złotych płacą z... państwowych pieniędzy. To wreszcie lubelski baron Platformy, Włodzimierz Karpiński, wypowiedział słynne słowa doskonale obrazu-

jące stosunek PO do naszej części kraju: „Ch... tam z tą Polską wchodnią...” – No cóż, wypada mi tylko współczuć Andrzejowi Czapskiemu. Poparcie Tuska, nawet jeśli go nie przyjmie, może być dla prezydenta przysłówiowym „pocałunkiem śmierci” – mówi Dariusz Stefaniuk, kandydat PiS na prezydenta Białej Podlaskiej.

NA KRÓTKO

Nietrzeźwy pirat

PARCZEW

W piątek na ul. Piwonii w Parczewie kierowca mitsubishi na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w drzewo przed ogródkiem piwnym przy lokalu gastronomicznym. Parczewscy mundurowi zatrzymali kierowcę, podczas ucieczki z miejsca zdarzenia. Nietrzeźwy 39-latek miał ponad 3 promile alkoholu w organizmie. Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa za to przestępstwo mężczyźnie grozi kara pozbawienia wolności do lat 2. Nie uniknie również odpowiedzialności za spowodowanie kolizji drogowej.

Śmierć w zgliszczach

KOMARÓWKA PODLASKA

Radcyńscy policjanci ustalają okoliczności tragicznego w skutkach pożaru domu, do którego doszło w niedzielę w Komarówce Podlaskiej. Drewniany dom uległ częściowemu spaleniu, a podczas akcji gaśniczej odnaleziono zwłoki 33-letniego mężczyzny, mieszkańca posesji. Decyzją prokuratora ciało zostało zabezpieczone w prosektorium białskiego szpitala celem przeprowadzenia sekcji.

Rower do odbioru

BIAŁA PODLASKA

Wydział Prewencji Komendy Miejskiej Policji poszukuje właściciela czarnego roweru marki BROS, znalezione go 29 lipca w Białej Podlaskiej, przy ul. Ługowej. W sprawie odbioru roweru należy kontaktować się z dzielnicową st. sierż. Sylwią Jaworowską pod numerem telefonu (83) 344 83 27.

Kolizja jednośladow

TERESPOL

W środowe popołudnie 77-letnia rowerzystka wjechała na jezdnię ul. Wojska Polskiego, nie ustępując pierwszeństwa prawidłowo jadącemu motocykliście, w wyniku czego doszło do zderzenia pojazdów. Kobieta z urazem miednicy oraz ogólnymi potłuczeniami została przewieziona do szpitala. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi.

Kradną!

BIAŁA PODLASKA

Już nie tylko ściągają olej z maszyn rolniczych, kradną portfele, telefony, ale nawet i paliwo na stacjach benzynowych. Ostatnio kierowca passata zatankował 140 l oleju napędowego przy ul. Sidorskiej i spokojnie odjechał, nie płacąc za paliwo.

MUZYKĘ MOŻNA ZOBACZYĆ!

Białczanka Agnieszka Bajbak stworzyła osobom niesłyszącym i słabosłyszącym szansę na odbiór muzyki. Opracowała projekt „Oczy Muzyki”, w którym tłumaczy piosenki na język migowy: tworzy teledyski dla niesłyszących

BIAŁA PODLASKA

Agnieszka nauczyła się języka migowego na studiach, gdy przez przypadek nawiązała znajomość z osobą słabosłyszącą. Obecnie jest tłumaczem języka migowego.

Gdy ze słuchawkami na uszach przemierzała korytarze uczelni, wzbudzała duże zainteresowanie wśród swoich niesłyszących studentów i przyjaciół. Koniecznie chcieli dowiedzieć się jakiej muzyki słucha. – Po wyjaśnieniach zostałam poproszona o tłumaczenie tego, co obecnie słucham – mówi Agnieszka.

Tak narodził się pomysł tłumaczenia piosenek na język migowy, czego konsekwencją było stworzenie projektu „Oczy Muzyki”. Zainteresowanie przeszło najśmielsze oczekiwania pomysłodawczyni. Teledyski stworzone w ramach „Oczy Muzyki” osiągnęły na oficjalnym kanale You Tube już 21 tysięcy wyświetleń.

Rekordowe video piosenki Enej „Skrzydlate ręce” obejrzało dotychczas ponad 5000 osób. Projektem zainteresowała się również telewizja TVN, która wyemitowała materiał o „Oczach Muzyki”.

Się kręci

Agnieszka Bajbak przetłumaczyła dotychczas na język migowy 17 piosenek. Nagranie materiału uzależnione jest od otrzymania zgody twórcy.

– Każda wokalistka, wokalista, zespół w nagranie piosenki włożył wiele wysiłku i czasu. W związku z tym, z szacunku do ich pracy, występuję o ich zgodę. Otrzymuję przeważnie od-



Agnieszka Bajbak tworzy teledyski dla niesłyszących



Fot. Marta Gadomska

powiedzi pozytywne – mówi Pani Agnieszka.

Do tej pory organizatorka nakłoniła do współpracy takie gwiazdy jak: Zakopower, Big Cyc, Enej, Natalię Kukulską, Libera, Stanisława Sojkę, Elektryczne Gitary oraz T. Love.

Do każdej przetłumaczonej piosenki powstaje specjalnie zmontowany teledysk. Za realizację video odpowiada Krzysztof Kowalczyk.

Klipy kręcone są między innymi w lokalnych kawiarniach i sklepach, a także na świeżym powietrzu, np. na peronie PKP, czy w Parku Radziwiłła.

Do występów przed kamerą Agnieszka angażuje często statystów, którym proponuje w zamian darmowe lekcje „mi-

gania”. Jedną z takich osób jest Agata Reszko, która wystąpiła w wersji miganej teledysku piosenki Enej.

– Myślę, że takie projekty są potrzebne. Pomysł jest świetny, ma na celu ułatwienie życia osobom, którym los trochę pokrzyżował plany. To doskonała okazja, żeby komuś pomóc, ale także poznać naprawdę wartościowych ludzi – mówi Agata Reszko.

Blog ze świata ciszy

„Oczy Muzyki” to nie tylko projekt muzyczny, ale również strona internetowa (<http://oczy-muzyki.blogspot.com>). Blog, podobnie jak teledyski, służy pokazywaniu muzyki za pomocą języka migowego. Agnieszka zamieszcza na

nim ciekawostki ze świata ciszy – informacje o niesłyszącym DJ, porady jak prawidłowo rozmawiać z osobą niesłyszącą, opisuje alfabet migowy w wersji amerykańskiej i japońskiej. Ostatnio na portalu pojawiła się również lista filmów i seriali o świecie głuchych, zawierająca blisko 90 tytułów. Pani Agnieszka nie obawia się tego, że kiedykolwiek straci zamiłowanie do „migania” teledysków

– Nie wyobrażam sobie bez tego życia – odpowiada. – Wszystkie osoby chcące włączyć się do współpracy zapraszam do odwiedzenia strony <http://oczy-muzyki.blogspot.com> – dodaje.

MARTA GADOMSKA

Stop agresji na drodze

OKUNINKA

Włodawscy policjanci wsparci m.in. przez funkcjonariuszy z Białej Podlaskiej i Parczewa przeprowadzili kontrolę na drogach dojazdowych do Okuninki nad jez. Białym, gdzie w sezonie letnim wypoczywa ok. 80 tys. wczasowiczów.

Skontrolowano ponad 2100 kierowców, wśród których ujawniono 10 nietrzeźwych, rekordzista wiozący żonę i dziecko miał w organizmie ponad 2 promile alkoholu, oraz 3 znajdujących się pod wpływem narkotyków. 14 właścicieli pojazdów ukarano mandatami m.in. za nieprawidłowe przewożenie pasażerów. MS



Funkcjonariusze skontrolowali ponad 2100 kierowców

Fot. www.lubelska.policja.gov.pl

„Trawka” w obejściu

RADZYŃ PODLASKI

W środę radcyńscy policjanci zlikwidowali w gminie Borki plantację konopi indyjskich. Ponad 300 krzaków o wysokości do 160 cm rosnę przy ogródku warzywnym na terenie posesji 34-letniego mieszkańca tej gminy. Podczas przeszukania funkcjonariusze znaleźli ponadto 400 g suszu marihuany. Za uprawę i posiadanie znacznej ilości środków odurzających grozi kara do 10 lat więzienia. Policja wystąpiła do sądu z wnioskiem o tymczasowe aresztowanie właściciela uprawy.

MS



„Plantacja” w gminie Borki

Fot. www.lubelska.policja.gov.pl

DARIUSZ STEFANIUK: BĘDZIE STREFA, BĘDZIE PRACA!

BIAŁA PODLASKA

– To ostatni dzwonek, by w Białej Podlaskiej powstała specjalna strefa ekonomiczna. Zrobimy wszystko, by tak się stało. Strefa to setki, a nawet tysiące miejsc pracy dla mieszkańców miasta i okolic – mówi Dariusz Stefaniuk, kandydat na prezydenta Białej Podlaskiej.

Bezrobocie to jeden z największych problemów Białej Podlaskiej. W mieście jest zbyt mało poważnych firm, które dawałyby pracę mieszkańcom i – co równie ważne – godziwie za nią płaciły. Efekty są opłakane: wielu z nas jeśli pracuje, to na tzw. śmieciówkach, młodzi masowo wyjeżdżają z miasta w poszukiwaniu zatrudnienia. By to zmienić potrzebne są bardzo szybkie i odważne działania.

Rozwojowy impuls

– Jestem przekonany, że specjalna strefa ekonomiczna byłaby potężnym impulsem rozwojowym dla miasta. To rozwiązanie, które sprawdza się w całej Polsce. Nie widzę powodu, dla którego u nas miałyby być inaczej – mówi wiceprzewodniczący rady miasta Dariusz Stefaniuk, który od lat zabiega o utworzenie strefy w Białej Podlaskiej.

Dlaczego to się opłaca? Przedsiębiorstwa, które decydują się na działalność na takim wydzielonym terenie dostają ulgi podatkowe. Wysokość tej pomocy jest uzależniona m.in. od liczby nowo zatrudnionych pracowników. Firmy inwestujące w strefę korzystają też z innych

zachęt, na przykład zwolnienia z podatku od nieruchomości. To wszystko sprawia, że specjalne strefy przyciągają biznes niczym magnes. Z takiego rozwiązania korzysta już wiele miast województwa lubelskiego. Są wśród nich Lublin, Janów Lubelski, Puławy, Zamość czy Łuków. Dlaczego nie Biała Podlaska?

Czapski nie dał rady

– Już w pierwszym roku mojej pierwszej kadencji radnego przygotowałem uchwałę intencyjną w sprawie powołania strefy w naszym mieście. Zaprosiłem do Białej prezesa Suwalskiej Strefy Ekonomicznej. Niestety, prezydent Czapski i jego ludzie nie potrafili doprowadzić sprawy do finału – wspomina Dariusz Stefaniuk.

Wiceprzewodniczący rady miasta nie chce zamierzać jednak rezygnować z pomysłu. Już teraz prowadzi rozmowy z samorządowcami, którzy mają u siebie strefę. – Najnowszym przykładem jest Łuków, gdzie udało się stworzyć podstrefę Tarnobrzesckiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Niebawem będę rozmawiał z tamtejszym burmistrzem. Tematem interesuję się od lat, więc wiem, jak najszybciej i z największym pożytkiem dla mieszkańców stworzyć strefę u nas – mówi Dariusz Stefaniuk.

Czas zakasać rękawy

Kandydat na prezydenta chciałby, aby bialska strefa powstała wokół lotniska. To idealne miejsce do prowadzenia bardzo poważnych przedsięwzięć. Na lotnisku może



Dariusz Stefaniuk, kandydat na prezydenta Białej Podlaskiej

powstać zakład specjalizujący się w naprawie i utylizacji samolotów. Strefa mogłaby też przyciągnąć chętnych do stworzenia wielkiego centrum logistycznego.

– Bardzo dobre, tranzytowe położenie miasta a także lotnisko są wielkimi atutami Białej Podlaskiej. Niestety, dotychczas w ogóle nie wykorzystaliśmy. Najwyższy czas zakasać rękawy i wreszcie zrobić tam coś dobrego. Będę pracował nad powstaniem strefy niezależnie od tego, czy zostanę prezydentem, czy nie. Wieloletnie doświadczenie uczy nas jednak, że obecna władza chyba nie potrafi sobie poradzić z tym zadaniem – puentuje Dariusz Stefaniuk.

PW

NA KRÓTKO

Rodzinny festyn sportowy

WYGNANKA

10 sierpnia na placu przed Domem Kultury w Wygnance rozpocznie się o godz. 14.30 rodzinny festyn sportowy. W programie zabawy i atrakcje dla dzieci oraz dorosłych, m.in. turniej minimoszykówki i konkursy żonglerskie. Od godz. 19.00 – dyskoteka pod gwiazdami.

Chopin nad Bugiem

MIELNIK

16 sierpnia w amfiteatrze Topolina o godz. 17 rozpocznie się V koncert plenerowy „Chopin nad Bugiem 2014”. Koncert w wykonaniu młodych polskich muzyków uświetni Anna Fedorova, światowej sławy ukraińska pianistka występująca na międzynarodowych festiwalach, laureatka wielu prestiżowych konkursów pianistycznych. W razie niepogody koncert odbędzie się w Sali GOK-SiR.

Podaruj krew w wakacje

BIAŁA PODLASKA

Caritas Polska apeluje do honorowego oddawania krwi, której szczególnie niedobory występują w okresie wakacji. Krew można oddawać w bialskim oddziale Regionalnego Centrum Krwiodawstwa przy ul. Terebelska 57/65 od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 – 13 (tel. 83 342 81 00). 13 sierpnia br. zaś w godz. 10 – 13.30 na bialskim Placu Wolności, gdzie będzie stał oznakowany autobus Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie.

Brzescy Polacy

BIAŁA PODLASKA

Gminny Ośrodek Kultury w Łomazach oraz Gazeta „Brestskij Kurier” zapraszają na wernisaż wystawy „Polskie losy w dziejach Brześcia”, który rozpocznie się 12 sierpnia o godz. 12 w holu dworca PKP w Białej Podlaskiej. Wystawę będzie można oglądać do 30 września br.

Dożynki Jasnogórskie

PODLASIE

W dn. 6 i 7 września trwać będą w Częstochowie Dożynki Jasnogórskie. Solidarność Rolników Indywidualnych powiatu bialskiego jak co roku organizuje wyjazd na te uroczystości. Koszt 110 zł. (podróż w obie strony, nocleg, ubezpieczenia). Zgłoszenia: 509 926 526 lub 608 332 453 do 30 sierpnia br.

PARTNEREM RUBRYKI PODLASIE Z KULTURĄ SĄ SKOK UBEZPIECZENIA

Skarbiec rodzimej kultury

JANÓW PODLASKI

Zespół Śpiewaczo-Obrzędowy z Jakówek zdobył wszystkie możliwe laury i wyróżnienia, w tym najcenniejsze dla ludowych artystów nagrody: Baszty na Festiwalu Śpiewaków i Kapel Ludowych w Kazimierzu oraz „Za zasługi dla kultury ludowej” im. Oskara Kolberga.

Zespół działa od 1969 roku, przy Gminnym Ośrodku Kultury w Janowie Podlaskim. Założycielką, kierowniczką artystycznym, a zarazem sercem i motorem tego zespołu jest Maria Ochnik. – Od najmłodszych lat byłam otoczona folklorem. W naszej wsi kobiety śpiewały podczas pracy w domu i w polu. Wszystkie uroczystości i święta posiadały bogatą oprawę – wspomina pani Maria. Wówczas obrzędy i zwyczaje towarzyszyły ludziom niemalże w każdym przejawie działalności. Zaręczyny, wesele, poród, połów, odwiedziny dziecka, chrzciny nie mogły przebiegać inaczej niż nakazywała tradycja. Rytuał towarzyszył przygotowaniom do świąt, ale i takich uroczystości jak sobótka i dożynki. Zwyczajem i pieśni stanowiły nieodłączny element pieczenia ciast, kiszenia kapusty czy przedzenia lnu.

To, co nasze – podlaskie

Ten dorobek pokoleń postanowiło zachować Koło Gospodyń Wiejskich w Jakówkach. To tam narodził się pomysł utworzenia Zespołu Śpiewaczo-Obrzędowego. – Zaczęliśmy spisywać zapamiętane pieśni i scenariusze obrzędów. Korzystałyśmy również z wiedzy i doświadczeń senierek – opowiada pani Maria. Zespół w pieśniach dożynkowych, weselnych, sobót-

kowych i okolicznościowych prezentuje gwarę i melodie naszej ziemi. W widowiskach obrzędowych takich jak Odwiedziny, Krakowiaki, Święte wieczory prezentuje piękno strojów ludowych własnoręcznie utkanych, misternie rekwizyty wykonane według dawnych technik.

– W tym roku wystąpiłyśmy z premierą „Janowskich wierzeń” przedstawiających zwyczaje poprzedzające święto związane ze św. Janem – mówi kierowniczka zespołu.

Uznanie publiczności i znawców

Swoją działalność panie traktowały początkowo jako sposób spędzania wolnego czasu, szybko jednak zespół zaczął otrzymywać zaproszenia na różnego typu uroczystości, konkursy i festiwale sztuki ludowej.

– Nasze występy zyskiwały przychylną w oczach jurorów konkursu i były gorąco przyjmowane przez publiczność – mówi z zadowoleniem pani Maria.

Panie z Jakówek oczarowały również profesjonalistów wysokim poziomem artystycznym, oryginalnością strojów, gwarą, niestylizowanymi melodiami oraz scenografią. Zostały zaproszone na scenę warszawskiego Teatru Polskiego, gdzie w trakcie Festiwalu Teatrów Wiejskich przedstawiły obrzęd „Andrzejki”. Zespół został wpisany do oficjalnego rejestru uznanych polskich zespołów śpiewaczo – obrzędowych. Warto dodać, że artystki z Jakówek prezentują unikatowy repertuar pieśni w języku chachłackim, którego ślady pozostały jedynie w folklorze wschodnich kresów. Dlatego też ich działalnością zainteresowali się badacze kultury ludowej z Lublina i Warszawy.

SKOK
ubezpieczenia



Zespół Śpiewaczo-Obrzędowy z Jakówek

45 lat na scenie

Liderka zespołu Maria Ochnik zgromadziła setki dyplomów, statuetek, zdjęć i pamiątek z wojaży i występów. W tym bogatym zbiorze znajdują się m.in. I nagroda zdobyta w Mielniku za pieśni tradycyjnie towarzyszące wypiekowi korowaja weselnego, nagrodę Baszty w kategorii zespołów śpiewaczych w Kazimierzu nad Wisłą oraz najwyższe wyróżnienie dla twórców ludowych Nagrodę im. Oskara Kolberga.

– Nasze pieśni i obrzędy zostały nie tylko zapisane, ale i utrwalone na taśmach. To pozostanie potomnym, gdyż starzejemy się i nie mamy komu przekazać naszego dorobku. Wieś wyludnia się, brakuje ludzi młodych, którzy kultywowaliby nasze tradycje i zwyczaje – mówi ze smutkiem pani Maria.

AGNIESZKA LUBASZEWSKA

PARTNEREM STRONY GOSPODARKA SĄ SPÓŁDZIELCZE KASY OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWE

ZYSKAJĄ MIESZKAŃCY CZY GDAŃSKI BIZNES?

31 lipca w Parczewie podpisany został list intencyjny, dotyczący współpracy pomiędzy powiatem parczewskim a Gdańskiem przy wykorzystaniu złóż bursztynu, które znajdują się na terenie woj. lubelskiego. Czy dokument sygnowany przez starostę parczewskiego Waldemara Wezgraja i prezydenta Gdańska Pawła Adamowicza będzie szansą na rozwój regionu, czy też może okazją do wzbogacenia się dla gdańskich kupców i bursztywników?

PARCZEW

Według najbardziej optymistycznych szacunków w naszym regionie może być 256 tysięcy ton bursztynu. Państwowy Instytut Geologiczny podaje, że udokumentowane zasoby tego surowca w Polsce wynoszą 1118 ton – z tego 1088 jest w woj. lubelskim, a 30 – na Pomorzu. Kilka ton bursztynu rocznie zbierane jest na plażach.

Nie można wydobywać

Jak dowiedzieliśmy się w Lubelskim Oddziale Geologii, rozpoznanie tych złóż ma najniższą kategorię D. Oznacza to, że wielkość i struktura złóż nie jest na tyle dokładnie oszacowana, aby można było przystąpić do wydobycia. Charakterystyczną cechą występującego tu bursztynu jest to, że znajduje się on w osadach mułkowo-piaszczystych z okresu trzeciorzędu, na głębokości do 20-30 m. Jest rozproszony, a średnica większości bryłek nie przekracza 5 cm. Dodatkowo, dostęp do warstwy bursztynowej utrudniają duże ilości gliny oraz woda.

Wysokie ceny jantaru za granicą i zawirowania polityczne na Ukrainie zmuszają bursztywników do poszukiwania alternatywy dla surowców kupowanych dotychczas głównie poza Polską. Stąd też zainteresowanie branży lubelskimi złożami, pomimo wielu obiektywnych trudności. – Po konsultacjach wyłonimy kilkanaście hektarów terenu, na których zostaną przeprowadzone badania bezinwazyjne, metodą sonarową. Po analizie wyników tych badań wybrane zostaną działki, na których będzie można dalej poszukiwać bursztynu – powiedział dla Polskiej Agencji Prasowej pełnomocnik prezydenta Gdańska ds. bursztynu Robert Pytlos.

Starosta Wezgraj informuje

Starosta parczewski Waldemar Wezgraj od dłuższego czasu informuje media o kolejnych inicjatywach związanych z bursztynem. Trudno przeoczyć związek aktywności starosty z nadchodzącą kampanią wyborczą. Wielkie, choć tak naprawdę nie do końca zbadane, złoża bursztynu pozwalają roztaczać wizję wspaniałego rozwoju regionu, setek,

czy nawet tysięcy nowych miejsc pracy. Sęk w tym, aby po wyborach cokolwiek z tych planów pozostało, a z ewentualnego uruchomienia wydobycia największy pożytek mieli mieszkańcy, a nie bliżej nie sprecyzowane firmy spoza regionu.

O to, jak pomysł starostwa parczewskiego i prezydenta Gdańska oceniają lokalni samorządowcy, zapytaliśmy Pawła Kendrackiego, burmistrza Parczewa. – Popieramy wszelkie inicjatywy mogące wspierać rozwój naszej gminy. Trzeba jednak pamiętać o tym, że to dopiero wstępne porozumienie i ma ono na bardzo ogólny charakter. Oczekujemy na konkretne działania i czekamy, aż do prac pomiędzy starostwem, prezydentem i przedsiębiorcami z Gdańska włączone zostaną lokalne firmy i mieszkańcy regionu – powiedział burmistrz Tygodnikowi Podlaskiemu.

Kędracki: najważniejsi są mieszkańcy!

Kędracki podkreśla, że do ewentualnego startu inwestycji trzeba się dobrze przygotować. To proces, który może trwać latami. Jeśli informacje



Burmistrz Paweł Kędracki chce by złoża bursztynu przyniosły korzyści mieszkańcom, a nie firmom zewnętrznym

o złożach zostaną potwierdzone, burmistrz chciałby uzyskać zapewnienie, że bursztyń będzie przerabiany w Parczewie. Obawia się o to, że region może być dla gdańskich przedsiębiorców tylko dostarczycielem surowca, który będzie nieporównywalnie tańszy od tego sprowadzanego zza granicy. Dlatego też wychodzi naprzeciw oczeki-

waniom i obiecuje specjalne szkolenia i warsztaty, na których będzie można przygotować mieszkańców Parczewa i okolic do obróbki surowca.

– To dobro naszych mieszkańców, a nie tego czy innego polityka musi być priorytetem – podkreśla wójt Parczewa.

RT



JANUSZ SZEWCZAK
Główny ekonomista SKOK

Najbliższe dni mogą okazać się przetomowe. Indeksy giełdowe, ceny złota i frank szwajcarski mogą zdradzić w posadach i to nie z powodu wypowiedzi polskiego MSZ R. Sikorskiego. To tylko redaktorom Pulsu Biznesu i TVN-24 może wydawać się, że Wall Street chwyci się w posadach z powodu wypowiedzi polskich polityków, którzy cierpią na manię wielkości. W rządowych kręgach PO-PSL musi być naprawdę fatalnie skoro media mętnego nurtu ponownie lansują, jako ludzi sumienia i etosu, byłego ministra sportu M. Drzewieckiego, który krytykuje billboardy opozycji, „zasady obowiązują, to jest takie zdżyczenie – napisanie, że ktoś jest siwą gdy nic tego nie potwierdza, jest nadużyciem”. Tyle tylko, że to minister M. Drzewiecki był jednym z bohaterów afery hazardowej i zapewniał nas, że Polska to właśnie dziki kraj. Kolejnym fachowcem pouczającym Polaków, co wypada i czego nie należy robić okazuje

ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

Odlot geniuszy

się być kolejny wunderwaffe PO – poseł PO J. Protasiewicz, znany na niektórych niemieckich lotniskach jako „Herr Raus”. Oczywiście rada na embargo warzywno-owocowe wobec Polski MR M. Sawickiego byśmy jedli 3 – 4 jabłka więcej, jest równie dobra jak dieta cud zalecana swego czasu przez postępowego, S. Niesiołowskiego, by jeść szczaw i mirabelki. Polacy nie gęsi, ale też i nie kozy, tyle kapusty, brukselki, gruszek i śliwek nie przejedzą. Coraz wyraźniej, wygląda na to, że nie tylko nie będzie szumnie zapowiadane ożywienie gospodarcze, ale że trzeba będzie znacząco obniżyć, zarówno tegoroczną, jak i przyszłoroczną prognozę wzrostu gospodarczego w Polsce. Kryzys może więc powrócić w najmniej spodziewanym przez polski rząd momencie. Tymczasem wobec takiej skali zagrożeń głównym zmartwieniem pryncypalów mediów, jak i polityków PO jest problem czy zastrzyżli sobie oni na miano siwy. Chciałoby się powiedzieć: sorry nasi „geniusze” już odlecieli czy po prostu nigdy nic nie potrafili?

Pomóc ofiarom ekonomicznej wojny

Senator Grzegorz Bierecki apeluje o systemową pomoc dla rolników i przetwórców dotkniętych rosyjskim embargiem.

GOSPODARKA

– Rosja wypowiedziała nam ekonomiczną wojnę. Trzeba zadbać o ofiary tego ataku – powiedział portalowi wPolityce.pl podlaski senator PiS Grzegorz Bierecki. Parlamentarzysta odniósł się do wprowadzonego przez Rosję zakazu importu polskich warzyw, owoców i rozmaitych produktów spożywczych. Moskwa nie chce u siebie produktów z Unii Europejskiej, Stanów Zjednoczonych, Australii, Kanady i Norwegii. Oprócz warzyw, owoców i mięsa embargo obejmuje m.in. ryby, mleko i produkty mleczne.

– Sankcje, którymi uderza w nas Rosja są rodzajem wojny ekonomicznej prowadzonej przeciwko m.in. Polsce. Jest to sytuacja nadzwyczajna, dotychczas się z nią nie spotykaliśmy i dlatego także odpowiedź powinna być nadzwyczajna – mówi senator Bierecki, który

ma pomysł na to, w jaki sposób zabezpieczyć byt rolników i przetwórców dotkniętych sankcjami. Największym problemem wielu z nich jest bowiem konieczność spłaty kredytów obrotowych, na których opiera się znaczna część sektora. Brak rynku zbytu oznacza brak gotówki, a to z kolei czyni niemożliwym spłacanie kolejnych rat. Rolnicy mają wprawdzie dostać unijne odszkodowania, ale to długotrwały proces. Potrzeba rozwiązania na teraz. Senator Bierecki chce, aby banki – na prośbę kredytobiorców znajdujących się w trudnej sytuacji – zawiesiły rolnikom i przetwórcom spłatę kredytów. – Nie chcielibyśmy przecież, aby ofiary wojny ekonomicznej prowadzonej przez Rosję ucierpiały dodatkowo z ręki komorników reprezentujących polskie państwo. Należy więc



zawiesić, do czasu uzyskania odszkodowań unijnych, spłatę zaciągniętych przez przedsiębiorców kredytów. Banki w tym czasie powinny naliczać odsetki według stawki umownej, a dodatkowy koszt odsetkowy powinien zwiększać wysokość rekompensaty, jaką rolnicy otrzymają z tytułu sankcji ekonomicznych – mówi na wPolityce.pl senator Grzegorz Bierecki. – Myślę, że podpowiadam ministrowi Sawickiemu i ministrowi finansów, jak rozwiązać problem ważny dla dziesiątek tysięcy polskich rodzin. Mam nadzieję, że rząd z niego skorzysta.

CG/WPOLITYCE

TeleKino z całą rodziną!

Hit w Kinie



Epicentrum

MERKURY | BIAŁA PODLASKA

W ciągu jednego dnia Silverton zostaje spustoszone przez niespotykaną do tej pory serię tornad. Całe miasteczko pozostaje na łasce i niełasce nieobliczalnych i śmiertelnych cyklonów, a łowcy tornad przewidują, że najgorsze dopiero przed nimi. Większość mieszkańców szuka schronienia, lecz niektórzy ruszają w kierunku oka cyklonu. Chcą sprawdzić, jak daleko może posunąć się łowca burz, by zrobić zdjęcie swojego życia. Film „Into the Storm” widziany oczyma zawodowych łowców burz, żądnych wrażeń amatorów i odważnych mieszkańców miasta pozwala widzom znaleźć się w samym centrum wydarzeń i przekonać się o niszczycielskiej sile przyrody, utrwalonej w obiektywie ich aparatów.

Repertuar kinowy

BIAŁA PODLASKA

NoveKino Merkury

8-13.08, „Tarzan. Król Dżungli”, USA, animowany/przygodowy, (l. 6), godz. 10:15, 15:45; 14.08, godz. 15:15

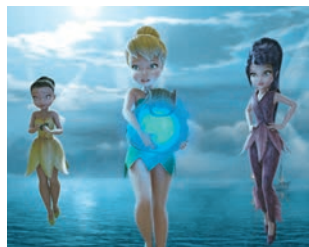


8-13.08, „Czarownica” 3D (dubbing), USA, fantasty/przygodowy, (b.o.), godz. 12:00

8-13.08, „Jak wytresować smoka 2” 3D, USA, animo-



wany/komedia, (b.o.), godz. 13:45; 14.08, godz. 11:48
14.08, „Dzwoneczek i tajemnica piratów”, USA, animowany/przygodowy, (b.o.), godz. 13:45



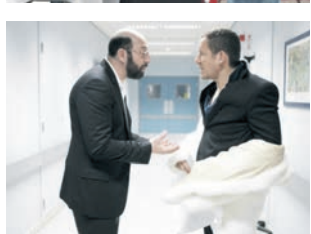
14.08, „Dzwoneczek i tajemnica piratów” 3D, USA, animowany/przygodowy, (b.o.), godz. 10:00
8-13.08, „Epicentrum”, USA, thriller/katastroficzny, (l. 12.), godz. 17:30, 21:00; 14.08, godz. 18:30



8-13.08, „Drużyna”, Polska, dokument, (l. 12.), godz. 19:15; 14.08, godz. 17:00



14.08, Spotkanie filmowe: „Przychodzi facet do lekarza”, Belgia, Francja, komedia (l. 15), godz. 20:15



Bilet do kina „Merkury” dla Czytelnika

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygranie jednej z dwóch pojedynczych wejściówek do NoveKino Merkury na filmy „Epicentrum” wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: **Jakie miasteczko nawiedzają tornada w opisywanym filmie pt.**

„Epicentrum”?

a) Silverton

b) Nowy Jork

Wyslij SMS pod numer 7248 o treści tpkino.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a 2,46 z VAT. Na SMS-

-y czekamy od 8 sierpnia do 12 sierpnia do godz. 15.59. Wygrywają dwie pierwsze osoby, które w najkrótszym czasie odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie. Wejściówki do zrealizowania 6 sierpnia.

Konkurs książkowy Wydawnictwa Zysk i S-ka

ROZWIĄZANIE

W konkursie SMS-owym „Książka dla czytelnika”,

w którym poprawna odpowiedź to a) Arizonę, laureatami konkursu zostały: Renata Kondraciuk i Irena Łuć.

Laureatkom gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagrody do naszej redakcji.

PIĄTEK

TVP 1

TVP 1

5:15 Telezakupy
5:50 TVP Info w TVP1
8:40 Samochodzik i templariusze: Tajemnica Bahometa (3/5) serial przygodowy
9:30 Samochodzik i templariusze: Podziemny labirynt (4/5) serial przygodowy
10:15 Natura w Jedyne: Prawda o lwach (1/2) fi lm przyrodniczy, Wielka Brytania 2010
11:05 Zwykła/niezwykła rodzinka (16/20) serial obyczajowy
12:00 Wiadomości
12:05 Agrobiznes magazyn rolniczy
12:40 Natura w Jedyne: Prawda o lwach (2-ost.) fi lm przyr., Wielka Brytania 2010
13:45 Wszystko przed nami (77) serial obycz.
14:15 Wszystko przed nami (78) serial obycz.
15:00 Wiadomości
15:10 Polskie wakacje cykl reportaży
15:30 Klan (2583) telenowela
15:55 MacGyver 2: Z miłości lub dla pieniędzy (22) serial sensacyjny
17:00 Teleexpress
17:30 Kolarstwo: Tour de Pologne 6. etap: Bukowina Tatrzańska – Bukowina Tatrzańska
18:05 Kolarstwo: Nutella Mini Tour de Pologne kolarstwo
18:10 Kolarstwo: Tour de Pologne 6. etap: Bukowina Tatrzańska – Bukowina Tatrzańska
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:05 Kolarstwo: Tour de Pologne kronika
20:30 Lato z Bardotką: Shalako western, Wielka Brytania/RFN 1968
22:30 Sprawiedliwi: Kara śmierci (2/7) serial wojenny
23:30 Anatomia prawdy (13-ost.) serial krym.
0:25 MacGyver 2: Z miłości lub dla pieniędzy (22) serial sensacyjny
1:25 Człowiek w ogniu dramat sensacyjny, Francja/Włochy 1987
3:05 Notacje: Aleksander Błoński. W czerni i bieli cykl dokumentalny
3:20 Daniec z gwiazdami, czyli EuroShow program rozrywkowy
3:50 Zagadkowa Jedynka program rozr.
4:20 Zakończenie programu

TVP 2

TVP 2

5:45 Mikotajek: Chantal (50) serial animowany
6:00 Mikotajek: Wygrany zakład (51) serial animowany
6:15 Mikotajek: Przejazdka (52) serial animowany
6:30 Lokatorzy: Skandal w biały dzień (90) serial komediowy
7:10 M jak miłość (597) serial obyczajowy
8:10 M jak miłość (598) serial obyczajowy
9:00 Herkules 3: Rządy strachu (55) serial przygodowy
9:50 Tygrysy Europy: Żółte wyciszenie (9/11) serial komediowy
10:55 Barwy szczęścia (1135) serial obycz.
11:30 Na dobre i na złe: Rewolucja (345) serial obyczajowy
12:30 Familia da teleturniej
13:10 The Voice of Poland. Bitwa program muzyczny
15:00 Rodzinka.pl: Niedaleko pada jabłko od jabłka (9) serial komediowy
15:25 Rodzinka.pl: Spółka rodzinna (10) serial komediowy
16:05 M jak miłość (1058) serial obyczajowy
16:55 Kabaretowy Klub Dwójki
17:45 Kocham Kino na Dwoch Brzegach (3)
18:00 Panorama
18:30 Sport telegram
18:50 Jeden z dziesięciu teleturniej
19:30 Ja to mam szczęście! (17) serial kom.
20:05 Rodzinka.pl: Wakacje w Grudziądzu (121) serial kom.
20:40 Rodzinka.pl: Bo ja jestem perfekcyjna (122) serial kom.
21:15 Rodzinka.pl: Podróż (123) serial kom.
21:45 Dzięki Bogu już weekend
22:55 Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (10/22) serial kryminalny
23:50 Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (11/22) serial kryminalny
0:45 Człowiek prezydenta 2: Punkt zero thriller, USA 2002
2:25 Ofi cer: Zero tolerancji (3/13) serial sensacyjny
3:30 Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (11/22) serial kryminalny
4:20 Zakończenie programu

TV TRWAM

TRWAM

8:00 Informacje dnia
8:15 Polski punkt widzenia
8:40 Słowo życia – rozważanie Ewangelii dnia
8:45 Zambia – Kabwe fi lm dok., Polska 2013
9:00 Święty na każdy dzień
9:10 Z wędką nad wodę w Polskę i świat: Wędkarstwo splotnikowe
9:35 Refleksje nad Psalmem XXIII (1)
9:45 Duc in altum program religijny
10:00 Informacje dnia
10:15 Samuraj Chrystusa fi lm dok., Polska
11:35 Jej imię Niepokalana – Bernadetta Soubirous reportaż
12:00 Anioł Pański
12:03 Informacje dnia
12:20 Złote przeboje Jessy’ego Dixona
14:05 Król Dawid (10) serial fabularny
14:55 Święty na każdy dzień
15:00 Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia Koronką do Bożego Miłosierdzia
15:20 Misja Marty Robin fi lm dok., Francja
15:50 Pytasz i wiesz: Jakie grzechy nie będą odpuszczone? program religijny
16:00 Informacje dnia
16:10 Siódmy sakrament: Matężstwo jako nowa rodzina program edukacyjny
16:40 Salezjańskie lato fi lm dok., Polska 2013
17:00 Na tropie: Lasy Państwowe (2) magazyn
17:30 Reportaż dnia
18:00 Anioł Pański
18:05 Informacje dnia
18:15 Westerplatte młodych: Patriotyzm na stadionie program edukacyjny
18:55 Przegląd tygodnika «Niedziela»
19:00 Warto zauważyć... w mijającym tygodniu program publicystyczny
19:30 Kopciuszek: Chcę być piękną damą (1) serial animowany
20:00 Informacje dnia
20:20 Różaniec
20:50 Słowo życia – rozważanie Ewangelii dnia
20:55 Kartka z kalendarza – Powstanie Warszawskie: 8 sierpnia 1944
21:00 Apel Jasnogórski
21:20 Informacje dnia
21:40 Polski punkt widzenia
22:00 Trinity Goodheart serial fabularny
23:30 Zambia – kraj misyjny fi lm dok., Polska

TVN

tvn

6:30 Uwaga! magazyn reporterów
6:50 Mango telezakupy
7:55 Detektywi: Nie wierzę jej (581) serial fabularno-dokumentalny
8:30 W-11 – Wydział Śledczy: Jedydnaczka (686) serial fabularno-dokumentalny
9:10 Rozmowy w toku: Ja tyram, on haruje, a pieniądze wciąż brakuje! talk-show
10:10 Milion w minutę (3/13) teleturniej
11:10 Dr House (13) serial obyczajowy
12:10 Szpital (146) serial paradokumentalny
13:10 Ukryta prawda (250) serial paradokumentalny
14:10 W-11 – Wydział Śledczy: Brudas (1122) serial fabularno-dokumentalny
14:55 Kuchenne rewolucje: Restauracja Marrone, Ostrów Wielkopolski program rozrywkowy
16:00 Rozmowy w toku: talk-show
17:00 Ukryta prawda (251) serial paradokumentalny
18:00 Szpital (147) serial paradokumentalny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga! magazyn reporterów
20:00 Harry Potter i Książę Półkrwi fi lm fantasy, Wielka Brytania/USA 2009
23:10 Prestiż dramat kostiumowy, Wielka Brytania/USA 2006
1:45 Kuba Wojewódzki: Jessica Mercedes Kirschner i Jakub Kosecki (9) talk-show
2:50 Uwaga! magazyn reporterów
3:05 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
4:25 Rozmowy w toku: talk-show

TVN7

7

5:30 We dwoje (9/16) program rozrywkowy
6:45 Męski typ: Jerzy Iwaszkiewicz (1/4) talk-show
7:15 Kobra: Oddział specjalny 14 (5/14) serial sensacyjny
8:15 Sąd rodzinny: Słodka zemsta (163) serial fabularno-dokumentalny
9:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Dziecko w skórze kobiety (402) serial fabularno-dokumentalny
10:15 Agencji NCIS (23-ost.) serial sensacyjny
11:20 Mango telezakupy
12:55 Sąd rodzinny: To nie nasz syn (164) serial fabularno-dokumentalny
13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Na wędrownce za pracą (403) serial fabularno-dokumentalny
14:55 Szpital (91) serial paradokumentalny
15:55 Brzydula (163) serial komediowy
16:30 Brzydula (164) serial komediowy
17:00 Pan i Pani Bloom (2/13) serial sensacyjny
18:00 Agencji NCIS 2 (1/23) serial sensacyjny
19:00 Dowody zbrodni 7 (10/22) serial kryminalny
20:00 Porachunki z tatą komedia, USA 1994
22:20 Strzały nad Saber River western, USA 1997
0:20 Mentalista (5/23) serial kryminalny
1:20 Pluto Nash komedia SF, USA 2002
3:20 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
5:25 Druga strona medalu: Maja Włoszczowska (2/8) talk-show

POLSAT

POLSAT

5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
6:00 Nowy dzień z Polsat News program informacyjny
8:20 13 posterunek (27) serial komediowy
9:00 Małanowski i partnerzy (441) serial fabularno-dokumentalny
9:30 Małanowski i partnerzy (442) serial fabularno-dokumentalny
10:00 Dzień, który zmienił moje życie (31) serial paradokumentalny
11:00 Dlaczego ja? (477) serial paradok.
12:00 Ślubna gorączka (12) serial paradokumentalny
13:00 Trudne sprawy (301) serial paradokumentalny
14:00 Miodowe lata (38) serial komediowy
14:45 Dzień, który zmienił moje życie (32) serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia
16:10 Prognoza pogody
16:15 Interwencja magazyn reporterów
16:45 Dlaczego ja? (417) serial paradokumentalny
17:45 Trudne sprawy (370) serial paradokumentalny
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Prognoza pogody
19:30 Świat według Kiepskich (284) serial komediowy
20:10 Zemsta futrzaków komedia, Zjednoczone Emiraty Arabskie/USA 2010
22:00 Anakondy: Polowanie na krwawą orchideę fi lm sensacyjny, USA 2004
0:00 Robocop: Przemiana (2) serial SF
2:15 Tajemnice losu program rozrywkowy

SOBOTA

9 SIERPNI

TVP 1

- 5:15 SpongeBob Kanciastoporty 2: Jakie święta? (28) serial anim.
- 5:40 SpongeBob Kanciastoporty 2: Zwerbowani/ Kapiel Gacusia (33) serial anim.
- 6:10 Cudowne miejsca. Wielkie sanktuaria Polski: Stoczek Klasztorny serial dok.
- 6:40 Pełnosprawni (65) magazyn dla niepełnosprawnych
- 6:55 Las bliżej nas: W biurze i w lesie (59) serial dokumentalny
- 7:15 Rok w ogrodzie magazyn
- 7:40 Dzień dobry w sobotę magazyn
- 8:10 Naszaarmia.pl magazyn
- 9:20 Polskie drogi: Himmlerland (10/11) serial wojenny
- 10:45 Wiadomości naukowe magazyn
- 10:55 Dzika Polska: Wpłyni na wodę – dodać skrzydeł orlikom cykl reportaży
- 11:30 Okrasa łamie przepisy: Ogórkowa kuchnia magazyn kulinarny
- 12:00 Naturalnie zakrećeni magazyn
- 12:30 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
- 13:10 Chichot losu: Podróżnik (9/13) serial obyczajowy
- 14:05 Opole 2014 – przeżyjmy to jeszcze raz
- 14:50 Shalako western, Wielka Brytania/RFN 1968
- 17:00 Teleexpress
- 17:30 Kolarstwo: Tour de Pologne 7. etap: Kraków – jazda indywidualna na czas
- 19:30 Wiadomości
- 20:00 Sport
- 20:05 Kolarstwo: Tour de Pologne kronika
- 20:08 GOL T-Mobile Ekstraklasa
- 20:30 Hit na sobotę: Świat to za mało film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 1999
- 22:45 Agent pod przykryciem (8) serial sens.
- 23:50 Człowiek w ogniu dramaturg sensacyjny, Francja/Włochy 1987
- 1:35 Agent pod przykryciem (8) serial sens.
- 2:40 Biała wizytówka: Zarząd przymusowy (6-ost.) serial obyczajowy
- 3:45 Zakończenie programu

TVP 2

- 6:05 Dzieje Hawajów film dokumentalny, USA 2011
- 7:00 M jak miłość (1065) serial obyczajowy
- 8:00 Pytanie na śniadanie magazyn
- 8:15 Pogoda
- 8:20 Pytanie na śniadanie magazyn
- 9:05 Pogoda
- 9:10 Pytanie na śniadanie magazyn
- 9:55 Pogoda
- 10:00 Pytanie na śniadanie magazyn
- 10:40 Sztuka życia: Matgorzata Potocka
- 11:15 Czarne chmury: Wilcze Doły (8/10) serial przygodowy
- 12:20 Ogniem i mieczem (1/4) serial hist.
- 13:20 Błiskie i groźne spotkania Steve'a (9/26) serial dokumentalny
- 14:00 Familiada teleturniej
- 14:40 Rodzinka.pl: Rywalizacja ojciec – syn (115) serial komediowy
- 15:10 Rodzinka.pl: Dzieci nas wyprzedzają (116) serial komediowy
- 15:40 Słowo na niedzielę
- 15:50 Alternatywy 4: Dwudziesty stopień zasilania (5/9) serial komediowy
- 16:55 Kocham Kino na Dwóch Brzegach (4)
- 17:05 Historia Polski według Kabaretu Moralnego Niepokoju
- 18:00 Panorama
- 18:35 Sport telegram
- 18:55 Kulisy «Postaw na milion» felieton
- 19:05 Postaw na milion teleturniej
- 20:05 19. Festiwal Kabaretu w Koszalinie 2013. Port lotniczy Koszalin (1)
- 21:15 Kabaretowe wakacje z duchami 2014: Czego boją się Polacy? (1)
- 22:15 Człowiek prezydenta 2: Punkt zero thriller, USA 2002
- 0:00 Kamil Bednarek – Przystanek Woodstock 2014 koncert
- 1:10 Młode wilki film sensacyjny, Polska 1995
- 3:00 Zbyt wiele komedia romantyczna, Hiszpania/USA 1995
- 5:00 Zakończenie programu

TV TRWAM

- 8:00 Informacje dnia
- 8:15 Westerplatte młodych
- 8:55 100 dni w celi śmierci a cate życie dla Polski – Ryszard Kaczorowski film dok.
- 10:00 Informacje dnia
- 10:15 Śląska Samarytanka Maria Luiza Merkert film dokumentalny, Polska 2011
- 10:30 Słowo życia – rozważanie Ewangelii dnia
- 10:35 Polski punkt widzenia
- 11:00 Kropelka radości program dla dzieci
- 12:00 Anioł Pański
- 12:03 Informacje dnia
- 12:20 Warto zauważyć...
- 12:50 Na tropie: Lasy Państwa (2) magazyn
- 14:00 Królestwo rekinów film dok., USA 2004
- 14:55 Za Wenecją – Wyspy Laguny film dok.
- 15:30 Powrót do Domu Ojca: Świadeństwo Tadeusza program religijny
- 16:00 Informacje dnia
- 16:10 Mocni w wierze: program religijny
- 16:40 Sanktuarium św. Michała Archanioła i bł. ks. Bronisława Markiewicza w Miejscu Piast.
- 17:00 Z Parlamentu Europejskiego
- 17:30 Reportaż dnia
- 18:00 Anioł Pański
- 18:05 Informacje dnia
- 18:15 Rozmowy niedokończone
- 19:25 Przegląd Tygodnika «Niedziela»
- 19:30 Spotkanie z Magdą Buczek
- 19:45 Modlitwa z telef. udziałem dzieci
- 20:00 Informacje dnia
- 20:20 Różaniec
- 20:50 Przegląd Tygodnika «Źródło»
- 20:55 Kartka z kalendarza – Powstanie Warszawskie: 9 sierpnia 1944
- 21:00 Apel Jasnogórski
- 21:20 Informacje dnia
- 21:40 Polski punkt widzenia
- 22:00 Historia Królowej Estery (4) serial fab.
- 22:55 Święty na każdy dzień
- 23:00 Czas zbiorów serial fabularny

TVN

- 5:30 Uwaga! magazyn reporterów
- 5:50 Mango teledzakupy
- 7:55 Top Wings (7/10) program rozrywkowy
- 8:30 Dzień dobry wakacje (13/20) magazyn
- 10:55 Ugotowani program kulinarno-rozrywkowy
- 11:50 Project Runway (10/13) reality show
- 12:50 Efekt domina (7/8) serial dokumentalny
- 13:20 Kobieta na krańcu świata 4: Porwana panna młoda (1/8) serial dokumentalny
- 13:50 X Factor (10/14) program rozrywkowy
- 16:00 Sekrety chirurgii (9/13) reality show
- 17:00 Surowi rodzice (10/13) reality show
- 18:00 Kuchenne rewolucje: Tawerna, Warszawa program rozrywkowy
- 19:00 Fakty
- 19:25 Sport
- 19:35 Pogoda
- 19:45 Uwaga! magazyn reporterów
- 20:00 Złap mnie, jeśli potrafisz komedia kryminalna, USA 2002
- 22:55 Kobieta na skraju dojrzałości komediodramat, USA 2011
- 0:55 Złote dziecko komedia przygodowa, USA 1986
- 2:50 Uwaga! magazyn reporterów
- 3:05 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy

TVN7

- 6:05 Szymon Majewski Show: Patricia Kazadi i Jarosław Kuźniar (1/15) program rozrywkowy
- 7:05 Mango teledzakupy
- 9:10 Kamuflaż (2/11) serial sensacyjny
- 10:10 Porachunki z tatą komedia, USA 1994
- 12:25 Pod ostoną nocy (9/16) serial kryminalny
- 13:25 Cztery pancerni i pies (15/21) serial wojenny
- 14:35 Brzydula (155) serial komediowy
- 15:10 Brzydula (156) serial komediowy
- 15:45 Brzydula (157) serial komediowy
- 16:15 Brzydula (158) serial komediowy
- 16:50 Brzydula (159) serial komediowy
- 17:25 Komediowa sobota: Zakochana księżniczka komedia romantyczna, Niemcy 2005
- 19:30 Komediowa sobota: Pluto Nash komedia SF, USA 2002
- 21:35 Miłość i wojna melodramat, USA 1996
- 23:55 Poszukiwany film sensacyjny, USA 1997
- 2:00 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
- 4:05 Druga strona medalu: Krzysztof Krauze (3/8) talk-show

POLSAT

- 5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
- 6:00 Nowy dzień z Polsat News
- 7:40 Jeźdźcy smoków (10) serial animowany
- 8:10 Jeźdźcy smoków (11) serial animowany
- 8:40 Scooby-Doo i Brygada Detektywów 2 (6) serial animowany
- 9:01 Scooby-Doo i Brygada Detektywów 2 (7) serial animowany
- 9:40 Scooby-Doo i Brygada Detektywów 2 (8) serial animowany
- 10:05 Ewa gotuje (191) magazyn kulinarny
- 10:45 Scooby-Doo i potwór z Loch Ness film animowany, USA 2004
- 12:30 Zemsta futrzaków komedia, Zjednoczone Emiraty Arabskie/USA 2010
- 14:15 Twoja twarz brzmi znajomo (5) program rozrywkowy
- 16:15 13 posterunek (18) serial komediowy
- 16:45 13 posterunek (19) serial komediowy
- 17:15 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia (6) reality show
- 18:50 Wydarzenia
- 19:20 Sport
- 19:25 Prognoza pogody
- 19:30 Świat według Kiepskich (285) serial kom.
- 20:05 Kabaretobranie 2014 – 6. Zielonogórska Noc Kabaretowa program rozr.
- 23:50 Legionista film przygodowy, USA 1998
- 2:05 Lake Placid 3 horror, USA 2010
- 4:05 Tajemnice losu program rozrywkowy

TVN

- 5:30 Uwaga! magazyn reporterów
- 5:50 Mango teledzakupy
- 7:55 Maja w ogrodzie (32) magazyn ogrodnicy
- 8:25 Akademia ogrodnika (32) magazyn ogrodnicy
- 8:30 Dzień dobry wakacje (14/20) magazyn
- 10:55 Wakacje pod prąd (4) magazyn
- 11:00 Co za tydzień magazyn informacyjny
- 11:35 Dzieciaki (8/12) program rozrywkowy
- 12:10 Dzieciaki (9/12) program rozrywkowy
- 12:45 Tylko dla ortów film wojenny, Wielka Brytania/USA 1968
- 16:00 Złote dziecko komedia przygodowa, USA 1986
- 18:00 Ugotowani program kulinarno-rozrywkowy
- 19:00 Fakty
- 19:25 Sport
- 19:35 Pogoda
- 19:45 Uwaga! magazyn reporterów
- 20:00 Ostatni bastion film sensacyjny, USA 2001
- 22:45 Oko za oko dramaturg sensacyjny, USA 1996
- 0:45 Ocalić Grace (10) serial obyczajowy
- 1:45 Wakacje pod prąd (4) magazyn
- 1:50 Uwaga! magazyn reporterów
- 2:05 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy

TVN7

- 4:40 Szymon Majewski Show: Monika Brodka i Olivier Janiak (2/15) program rozrywkowy
- 5:40 Szymon Majewski Show: Edyta Herbuś i Piotr Pręgowski (3/15) program rozrywkowy
- 6:40 Mango teledzakupy
- 8:45 Strzały nad Saber River western, USA 1997
- 10:40 Cztery pancerni i pies (15/21) serial wojenny
- 11:55 Brzydula (160) serial komediowy
- 12:25 Brzydula (161) serial komediowy
- 13:00 Brzydula (162) serial komediowy
- 13:30 Brzydula (163) serial komediowy
- 14:05 Brzydula (164) serial komediowy
- 14:35 Gdzie jest generał? komedia wojenna, Polska 1963
- 16:40 Miłość i wojna melodramat, USA 1996
- 19:00 Gra pozorów (7/10) serial kryminalny
- 20:00 Hity na niedzielę: Poszukiwany film sensacyjny, USA 1997
- 22:10 Mentalista (6/23) serial kryminalny
- 23:10 Odnaleźć siebie dramaturg obyczajowy, USA 1991
- 1:30 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
- 3:35 Druga strona medalu: (4/8) talk-show
- 4:05 Druga strona medalu: (5/8) talk-show
- 4:35 Druga strona medalu: (6/8) talk-show

POLSAT

- 5:30 Uwaga! magazyn reporterów
- 5:50 Mango teledzakupy
- 7:55 Maja w ogrodzie (32) magazyn ogrodnicy
- 8:25 Akademia ogrodnika (32) magazyn ogrodnicy
- 8:30 Dzień dobry wakacje (14/20) magazyn
- 10:55 Wakacje pod prąd (4) magazyn
- 11:00 Co za tydzień magazyn informacyjny
- 11:35 Dzieciaki (8/12) program rozrywkowy
- 12:10 Dzieciaki (9/12) program rozrywkowy
- 12:45 Tylko dla ortów film wojenny, Wielka Brytania/USA 1968
- 16:00 Złote dziecko komedia przygodowa, USA 1986
- 18:00 Ugotowani program kulinarno-rozrywkowy
- 19:00 Fakty
- 19:25 Sport
- 19:35 Pogoda
- 19:45 Uwaga! magazyn reporterów
- 20:00 Ostatni bastion film sensacyjny, USA 2001
- 22:45 Oko za oko dramaturg sensacyjny, USA 1996
- 0:45 Ocalić Grace (10) serial obyczajowy
- 1:45 Wakacje pod prąd (4) magazyn
- 1:50 Uwaga! magazyn reporterów
- 2:05 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy

TVN

- 5:30 Uwaga! magazyn reporterów
- 5:50 Mango teledzakupy
- 7:55 Maja w ogrodzie (32) magazyn ogrodnicy
- 8:25 Akademia ogrodnika (32) magazyn ogrodnicy
- 8:30 Dzień dobry wakacje (14/20) magazyn
- 10:55 Wakacje pod prąd (4) magazyn
- 11:00 Co za tydzień magazyn informacyjny
- 11:35 Dzieciaki (8/12) program rozrywkowy
- 12:10 Dzieciaki (9/12) program rozrywkowy
- 12:45 Tylko dla ortów film wojenny, Wielka Brytania/USA 1968
- 16:00 Złote dziecko komedia przygodowa, USA 1986
- 18:00 Ugotowani program kulinarno-rozrywkowy
- 19:00 Fakty
- 19:25 Sport
- 19:35 Pogoda
- 19:45 Uwaga! magazyn reporterów
- 20:00 Ostatni bastion film sensacyjny, USA 2001
- 22:45 Oko za oko dramaturg sensacyjny, USA 1996
- 0:45 Ocalić Grace (10) serial obyczajowy
- 1:45 Wakacje pod prąd (4) magazyn
- 1:50 Uwaga! magazyn reporterów
- 2:05 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy

TVN7

- 4:40 Szymon Majewski Show: Monika Brodka i Olivier Janiak (2/15) program rozrywkowy
- 5:40 Szymon Majewski Show: Edyta Herbuś i Piotr Pręgowski (3/15) program rozrywkowy
- 6:40 Mango teledzakupy
- 8:45 Strzały nad Saber River western, USA 1997
- 10:40 Cztery pancerni i pies (15/21) serial wojenny
- 11:55 Brzydula (160) serial komediowy
- 12:25 Brzydula (161) serial komediowy
- 13:00 Brzydula (162) serial komediowy
- 13:30 Brzydula (163) serial komediowy
- 14:05 Brzydula (164) serial komediowy
- 14:35 Gdzie jest generał? komedia wojenna, Polska 1963
- 16:40 Miłość i wojna melodramat, USA 1996
- 19:00 Gra pozorów (7/10) serial kryminalny
- 20:00 Hity na niedzielę: Poszukiwany film sensacyjny, USA 1997
- 22:10 Mentalista (6/23) serial kryminalny
- 23:10 Odnaleźć siebie dramaturg obyczajowy, USA 1991
- 1:30 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
- 3:35 Druga strona medalu: (4/8) talk-show
- 4:05 Druga strona medalu: (5/8) talk-show
- 4:35 Druga strona medalu: (6/8) talk-show

POLSAT

- 5:30 Uwaga! magazyn reporterów
- 5:50 Mango teledzakupy
- 7:55 Maja w ogrodzie (32) magazyn ogrodnicy
- 8:25 Akademia ogrodnika (32) magazyn ogrodnicy
- 8:30 Dzień dobry wakacje (14/20) magazyn
- 10:55 Wakacje pod prąd (4) magazyn
- 11:00 Co za tydzień magazyn informacyjny
- 11:35 Dzieciaki (8/12) program rozrywkowy
- 12:10 Dzieciaki (9/12) program rozrywkowy
- 12:45 Tylko dla ortów film wojenny, Wielka Brytania/USA 1968
- 16:00 Złote dziecko komedia przygodowa, USA 1986
- 18:00 Ugotowani program kulinarno-rozrywkowy
- 19:00 Fakty
- 19:25 Sport
- 19:35 Pogoda
- 19:45 Uwaga! magazyn reporterów
- 20:00 Ostatni bastion film sensacyjny, USA 2001
- 22:45 Oko za oko dramaturg sensacyjny, USA 1996
- 0:45 Ocalić Grace (10) serial obyczajowy
- 1:45 Wakacje pod prąd (4) magazyn
- 1:50 Uwaga! magazyn reporterów
- 2:05 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy

1 rata miesięcznie

REKLAMA

PNIEDZIAŁEK

11 SIERPNI

TVP 1 TVP 1

- 5:20 Telegazety
- 5:55 TVP Info w TVP1
- 8:25 SpongeBob Kanciastoporty 2: Supertajne pudełko/Kapela Skalmara (35) serial animowany
- 8:50 Samochodzik i templariusze: Skarb templariuszy (5-ost.) serial przygodowy
- 9:35 Podróż za jeden uśmiech: Pechowy dzień (1/7) serial przygodowy
- 10:15 BBC w Jedyńce: Wielka Rafa Korolowa: Cud natury (1/3) film przyr., Wielka Brytania
- 11:10 Zwykła/niezwykła rodzinka (17) serial
- 12:00 Wiadomości
- 12:10 Agrobiznes magazyn rolniczy
- 12:40 Natura w Jedyńce: Dziewiczy kontynent: Góry (1/4) serial dokumentalny
- 13:45 Wszystko przed nami (79) serial obycz.
- 14:20 Wszystko przed nami (80) serial obycz.
- 15:00 Wiadomości
- 15:15 Polskie wakacje cykl reportaży
- 15:30 Klan (2584) telenowela
- 16:00 MacGyver 3: Utracona miłość, część 1 (1) serial sensacyjny
- 17:00 Teleexpress
- 17:30 Życie nad rozlewiskiem (8) serial obycz.
- 18:30 Ranczo 6: Tchnienie Las Vegas (76) serial obyczajowy
- 19:30 Wiadomości
- 20:00 Sport
- 20:25 Żandarm na emeryturze komedia, Francja/Włochy 1970
- 22:15 Wojna i pamięć: Hubal film wojenny, Polska 1973
- 0:35 MacGyver 3: Utracona miłość, część 1 (1) serial sensacyjny
- 1:40 Żandarm na emeryturze komedia, Francja/Włochy 1970
- 3:25 Notacje: Wiesław Chrzanowski. Solidarny z Solidarnością cykl dok.
- 3:40 Daniec z gwiazdami, czyli EuroShow program rozrywkowy
- 4:10 Zagadkowa Jedyńka program rozr.
- 4:40 Zakończenie programu

TVP 2 TVP 2

- 5:40 Herkules 3: Koniec początku (56) serial
- 6:30 Coś dla ciebie magazyn
- 7:00 M jak miłość (599) serial obyczajowy
- 8:00 Pytanie na śniadanie magazyn
- 8:50 Panorama flesz
- 8:55 Pytanie na śniadanie magazyn
- 9:30 Pogoda
- 9:35 Pytanie na śniadanie magazyn
- 10:15 Pogoda
- 10:20 Pytanie na śniadanie magazyn
- 10:50 Barwy szczęścia (1136) serial obycz.
- 11:30 Na dobre i na złe: Groźne zwierzę (346) serial obyczajowy
- 12:30 Familiada teleturniej
- 13:05 Ja to mam szczęście! (2) serial kom.
- 13:40 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Obrzęd żaby cykl reportaży
- 14:15 Szkoła życia: Maminsynek (30) serial fabularno-dokumentalny
- 15:05 Rodzinka.pl: Nienormalnie normalna rodzina (11) serial komediowy
- 15:30 Rodzinka.pl: Walka z natogami (12) serial komediowy
- 16:10 M jak miłość (1059) serial obyczajowy
- 17:00 Kabaretowy Klub Dwójki
- 18:00 Panorama
- 18:30 Sport telegram
- 18:55 Jeden z dziesięciu teleturniej
- 19:30 Ja to mam szczęście! (18) serial kom.
- 20:10 16. Festiwal Kabaretu Koszalin 2010 – Kabaretowa stacja ko(s)miczna
- 21:35 O7 zgłoś się: Zamknąć za sobą drzwi (20/21) serial kryminalny
- 23:10 Czy świat oszalał?: Złowroga charyzma Adolfa Hitlera – miliony prowadzone ku przepaści (1/3) film dok., Wielka Brytania
- 0:15 Żądło 2 komedia kryminalna, USA 1983
- 2:00 Instynkt: Znak Lucyfera (4) serial krym.
- 2:55 Złowroga charyzma Adolfa Hitlera – miliony prowadzone ku przepaści (1/3) film dok., Wielka Brytania
- 3:55 Siekierzeżada dramat obycz., Polska 1985
- 5:25 Zakończenie programu

TV TRWAM TRWAM

- 8:00 Informacje dnia
- 8:15 Wieś – to też Polska program rolniczy
- 9:25 Słowo życia rozważanie Ewangelii dnia
- 9:30 Tajne archiwum Watykanu film dokumentalny, Włochy 2012
- 10:00 Informacje dnia
- 10:15 Rozmowy niedokończone
- 11:15 Św. Franciszek z Asyżu i Klara film dokumentalny, Włochy 2013
- 12:00 Anioł Pański
- 12:03 Informacje dnia
- 12:20 By odnowić oblicze ziemi program kulturalny
- 13:20 Koncert żyćce
- 14:10 Dylemat mormonów film obyczajowy, USA 1988
- 15:15 Kto o nic nie prosi, niczego nie dostaje reportaż
- 15:35 Świątki na każdy dzień
- 15:50 Pytasz i wiesz program religijny
- 16:00 Informacje dnia
- 16:10 Wspomnienia z Wilna prof. Ryszarda Natusiewicza: Zamek Witoldowy – widok na basztę program religijny
- 16:25 Święty na każdy dzień
- 16:30 Tydzień z Ziemi Świętej przegląd wydarzeń
- 16:50 Świadkowie cykl reportaży
- 17:20 Słowo życia rozważanie Ewangelii dnia
- 17:25 Święty na każdy dzień
- 17:30 Reportaż dnia
- 18:00 Spotkanie Rodziny Radia Maryja w Sanktuarium św. Antoniego z Padwy w Radeckim
- 20:00 Informacje dnia
- 20:20 Różaniec
- 20:50 Kartka z powstania warszawskiego
- 21:00 Apel Jasnogórski
- 21:20 Informacje dnia
- 21:40 Polski punkt widzenia
- 22:00 Kraina Boga film obyczajowy, USA 2012
- 23:35 Siostra Aniela: Salwatorianka w służbie Bogu i bliźnim Reportaż

WTOREK

12 SIERPNI

TVP 1 TVP 1

- 5:20 Telegazety
- 5:55 TVP Info w TVP1
- 8:25 SpongeBob Kanciastoporty 2: Nocna zmiana/Tłusta miłość (36) serial anim.
- 8:50 Podróż za jeden uśmiech: Hotel pod gwiazdami (2/7) serial przygodowy
- 9:30 Podróż za jeden uśmiech: Babciu! Ratunku! (3/7) serial przygodowy
- 10:10 Natura w Jedyńce: Dziewiczy kontynent: Góry (1/4) serial dokumentalny
- 11:05 Zwykła/niezwykła rodzinka (18) serial
- 12:00 Wiadomości
- 12:10 Agrobiznes magazyn rolniczy
- 12:45 Natura w Jedyńce: Dziewiczy kontynent: Pustynie (2/4) serial dokumentalny
- 13:50 Wszystko przed nami (81) serial obycz.
- 14:25 Wszystko przed nami (82) serial obycz.
- 15:00 Wiadomości
- 15:15 Polskie wakacje cykl reportaży
- 15:30 Klan (2585) telenowela
- 15:55 MacGyver 3: Utracona miłość, część 2 (2) serial sensacyjny
- 17:00 Teleexpress
- 17:25 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Zurychu 1. dzień
- 19:30 Wiadomości
- 20:00 Sport
- 20:05 GOL T-Mobile Ekstraklasa
- 20:08 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Zurychu kronika
- 20:25 Piłka nożna: Superpuchar Europy mecz: Real Madryt – Sevilla FC
- 22:50 Sprawiedliwi: Grzech (3/7) serial woj.
- 23:50 W garniturach (11/13) serial obyczajowy
- 0:45 MacGyver 3: (2) serial sensacyjny
- 1:45 Błękitna głębia 2: Rafa film przygodowy, USA 2009
- 3:25 Notacje: Antoni Tomiczek. Loty nad Warszawę cykl dokumentalny
- 3:35 Daniec z gwiazdami, czyli EuroShow program rozrywkowy
- 4:10 Zagadkowa Jedyńka program rozr.
- 4:35 Zakończenie programu

TVP 2 TVP 2

- 5:45 Herkules 3: Panna młoda (57) serial przygodowy
- 6:35 Ekumenizm nośnikiem kultury reportaż
- 7:00 M jak miłość (600) serial obyczajowy
- 8:00 Pytanie na śniadanie magazyn
- 8:50 Panorama flesz
- 8:55 Pytanie na śniadanie magazyn
- 9:30 Pogoda
- 9:35 Pytanie na śniadanie magazyn
- 10:10 Pogoda
- 10:15 Pytanie na śniadanie magazyn
- 10:45 Barwy szczęścia (1137) serial obycz.
- 11:25 Na dobre i na złe: Szpilki w stogu siana (347) serial obyczajowy
- 12:25 Familiada teleturniej
- 12:55 Ja to mam szczęście! (3) serial komediowy
- 13:35 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Israelitas cykl reportaży
- 14:05 Szkoła życia: Biedni i bogaci (31) serial fabularno-dokumentalny
- 14:55 Rodzinka.pl: Rodzicielskie rozterki (13) serial komediowy
- 15:20 Rodzinka.pl: Marzenia Kacperka (14) serial komediowy
- 16:00 M jak miłość (1060) serial obyczajowy
- 17:00 Kabaretowy Klub Dwójki: Duchy program rozrywkowy
- 18:00 Panorama
- 18:25 Sport telegram
- 18:45 Jeden z dziesięciu teleturniej
- 19:20 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Zurychu studio
- 19:25 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Zurychu 1. dzień
- 21:30 Robin Hood: Księżę złodziei film przygodowy, USA 1991
- 0:10 Zabójcze umysły 3 (60) serial kryminalny
- 0:55 Zabójcze umysły 3 (61) serial kryminalny
- 1:50 Robin Hood: Księżę złodziei film przygodowy, USA 1991
- 4:30 Dr House 8 (174) serial obyczajowy
- 5:20 Zakończenie programu

TV TRWAM TRWAM

- 8:00 Informacje dnia
- 8:15 Polski punkt widzenia
- 8:40 Świadkowie cykl reportaży
- 9:05 Błogosławiona Maria Teresa Ledóchowska film dok., Włochy 2006
- 10:00 Informacje dnia
- 10:15 Jak my to widzimy program publ.
- 10:45 Tydzień z Ziemi Świętej przegląd wyd.
- 11:05 Mocni w wierze program religijny
- 11:35 Po co nam wykopaliska: Handel w starożytnym świecie (8) serial dok.
- 12:00 Anioł Pański
- 12:03 Informacje dnia
- 12:20 Tryptyk Smoleński koncert
- 13:35 Mundiur zamiast sutanny – bt. ks. Jerzy Popiełuszko 1947-1984 reportaż
- 14:00 Kraina Boga film obyczajowy, USA 2012
- 15:35 Historia Czerwonego Barona – najszlachetniejszy as lotnictwa w czasie I wojny światowej reportaż
- 15:50 Pytasz i wiesz program religijny
- 16:00 Informacje dnia
- 16:10 Kalendarz młodych: Wenus vs. Mars – miłość a zakochanie program religijny
- 16:40 Aktualności akademickie WSKSIM w Toruniu program informacyjny
- 16:45 Cieszą nas małe rzeczy reportaż
- 17:00 Aromatyczne inspiracje magazyn porad.
- 17:20 Słowo życia rozważanie Ewangelii dnia
- 17:30 Reportaż dnia
- 18:00 Anioł Pański
- 18:05 Informacje dnia
- 18:15 Rozmowy niedokończone
- 19:30 Każdy małuch to potrafi
- 20:00 Informacje dnia
- 20:20 Różaniec
- 20:50 Kartka z powstania warszawskiego
- 21:00 Apel Jasnogórski
- 21:20 Informacje dnia
- 21:40 Polski punkt widzenia
- 22:00 Wędrówka serca – życie ks. Henriego Nouwena film dok., Kanada 2003
- 22:55 Święty nie rodzi się po śmierci film dok.

TVN TVN

- 6:30 Uwaga! magazyn reporterów
- 6:50 Mango telegazety
- 7:55 Detektywi: Odłot (582) serial fab.-dok.
- 8:30 W-11 – Wydział Śledczy: Pod kontrolą (687) serial fabularno-dokumentalny
- 9:10 Rozmowy w toku: talk-show
- 10:10 Milion w minutę (4/13) teleturniej
- 11:10 Dr House 2 (14) serial obyczajowy
- 12:10 Szpital (147) serial paradokumentalny
- 13:10 Ukryta prawda (251) serial paradok.
- 14:10 W-11 – Wydział Śledczy: Bliskość (688) serial fabularno-dokumentalny
- 14:55 Kuchenne rewolucje: Restauracja Voo Doo, Kielce program rozrywkowy
- 16:00 Rozmowy w toku: talk-show
- 17:00 Ukryta prawda (252) serial paradok.
- 18:00 Szpital (148) serial paradokumentalny
- 19:00 Fakty
- 19:30 Sport
- 19:50 Uwaga! magazyn reporterów
- 20:05 W-11 – Wydział Śledczy: Dzieciątko (1080) serial fabularno-dokumentalny
- 20:50 Surowi rodzice (11/13) reality show
- 22:50 Agenci NCIS 8 (18/24) serial sensacyjny
- 23:50 Partnerki (2) serial kryminalny
- 0:50 Co za tydzień magazyn informacyjny
- 1:25 Uwaga! magazyn reporterów
- 1:40 Sekrety magii program rozrywkowy
- 3:00 Rozmowy w toku: talk-show

TVN7 TVN7

- 5:30 We dwoje (10/16) program rozrywkowy
- 6:45 Męski typ: Adam Małysz (2/4) talk-show
- 7:15 Kobra: Oddział specjalny 14 (6/14) serial
- 8:15 Sąd rodzinny: To nie nasz syn (164) serial fabularno-dokumentalny
- 9:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Na wędrownie za pracą (403) serial fabularno-dokumentalny
- 10:15 Agenci NCIS 2 (1/23) serial sensacyjny
- 11:20 Mango telegazety
- 12:55 Sąd rodzinny: Syndrom sztokholmski (165) serial fabularno-dokumentalny
- 13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Takie miłe dziewczyny (404) serial fabularno-dokumentalny
- 14:55 Szpital (92) serial paradokumentalny
- 15:55 Brzydula (165) serial komediowy
- 16:30 Brzydula (166) serial komediowy
- 17:00 Pani i Pani Bloom (3/13) serial sens.
- 18:00 Agenci NCIS 2 (2/23) serial sensacyjny
- 19:00 Dowody zbrodni (11/22) serial krym.
- 20:00 Uwikłana film sensacyjny, USA 2008
- 22:10 Żar z nieba film katastroficzny, Niemcy 2008
- 0:15 Gra pozorów (8/10) serial kryminalny
- 1:15 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
- 3:20 Druga strona medalu: (7/8) talk-show
- 3:50 Druga strona medalu: (8-ost.) talk-show
- 4:20 Druga strona medalu: (1/8) talk-show

POLSAT POLSAT

- 5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
- 6:00 Nowy dzień z Polsat News
- 8:15 13 posterunek (28) serial komediowy
- 9:00 Małanowski i partnerzy (443) serial fabularno-dokumentalny
- 9:30 Małanowski i partnerzy (444) serial fabularno-dokumentalny
- 10:00 Dzień, który zmienił moje życie (32) serial paradokumentalny
- 11:00 Dlaczego ja? (478) serial paradok.
- 12:00 Nasz nowy dom (1) reality show
- 13:00 Trudne sprawy (302) serial paradok.
- 14:00 Miodowe lata (39) serial komediowy
- 14:40 Dzień, który zmienił moje życie (33) serial paradokumentalny
- 15:50 Wydarzenia
- 16:15 Interwencja magazyn reporterów
- 16:40 Dlaczego ja? (418) serial paradok.
- 17:40 Trudne sprawy (371) serial paradok.
- 18:50 Wydarzenia
- 19:20 Sport
- 19:25 Prognoza pogody
- 19:30 Świat według Kiepskich (287) serial kom.
- 20:05 Megahit: S.W.A.T. Jednostka specjalna film sensacyjny, USA 2003
- 22:30 Blackjack film sensacyjny, Kanada/USA 1998
- 0:35 Toksyjna miłość dramat obyczajowy, Wielka Brytania 2010
- 2:45 Tajemnice losu program rozrywkowy

TVN TVN

- 6:30 Uwaga! magazyn reporterów
- 6:50 Mango telegazety
- 7:55 Detektywi: Dziewczyna i chłopak (583) serial fabularno-dokumentalny
- 8:30 W-11 – Wydział Śledczy: (689) serial fabularno-dokumentalny
- 9:10 Rozmowy w toku: talk-show
- 10:10 Milion w minutę (1) teleturniej
- 11:10 Dr House 2 (15) serial obyczajowy
- 12:10 Szpital (148) serial paradokumentalny
- 13:10 Ukryta prawda (252) serial paradok.
- 14:10 W-11 – Wydział Śledczy: Dzieciątko (1080) serial fabularno-dokumentalny
- 14:55 Kuchenne rewolucje: Restauracja Carska, Legionowo program rozrywkowy
- 16:00 Rozmowy w toku: talk-show
- 17:00 Ukryta prawda (253) serial paradok.
- 18:00 Szpital (149) serial paradokumentalny
- 19:00 Fakty
- 19:30 Sport
- 19:50 Uwaga! magazyn reporterów
- 20:05 W-11 – Wydział Śledczy: Wypad za miasto (1116) serial fabularno-dok.
- 20:50 Ronin dramat sensacyjny, Wielka Brytania/USA 1998
- 23:20 Kuba Wojewódzki: talk-show
- 0:25 Prawo Agaty (10) serial obyczajowy
- 1:25 Terminator: Kroniki Sary Connor 2 (11) serial SF
- 2:25 Uwaga! magazyn reporterów

TVN7 TVN7

- 5:15 We dwoje (11/16) program rozrywkowy
- 6:30 W-11 – Wydział Śledczy: Debil (989) serial fabularno-dokumentalny
- 7:15 Kobra: Oddział specjalny 14 (7/14) serial sensacyjny
- 8:15 Sąd rodzinny: Syndrom sztokholmski (165) serial fabularno-dokumentalny
- 9:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska: (404) serial fabularno-dokumentalny
- 10:15 Agenci NCIS 2 (2/23) serial sensacyjny
- 11:20 Mango telegazety
- 12:55 Sąd rodzinny: Nie jestem dziwką (166) serial fabularno-dokumentalny
- 13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: (405) serial fabularno-dokumentalny
- 14:55 Szpital (93) serial paradokumentalny
- 15:55 Brzydula (167) serial komediowy
- 16:30 Brzydula (168) serial komediowy
- 17:00 Pani i Pani Bloom (4/13) serial sens.
- 18:00 Agenci NCIS 2 (3/23) serial sensacyjny
- 19:00 Dowody zbrodni 7 (12/22) serial krym.
- 20:00 Sensacyjny wtorek: Martwa cisza thriller, Australia/USA 1989
- 22:05 Pamiętniki wampirów 3 (21/22) serial grozy
- 23:00 Półmrok thriller, USA 1998
- 1:00 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
- 3:05 Druga strona medalu: (2/8) talk-show
- 3:35 Druga strona medalu: (3/8) talk-show

POLSAT POLSAT

- 5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
- 6:00 Nowy dzień z Polsat News
- 8:15 13 posterunek (29) serial komediowy
- 9:00 Małanowski i partnerzy (447) serial fabularno-dokumentalny
- 9:30 Małanowski i partnerzy (448) serial fabularno-dokumentalny
- 10:00 Dzień, który zmienił moje życie (33) serial paradokumentalny
- 11:00 Dlaczego ja? (479) serial paradokumentalny
- 12:00 Nasz nowy dom (2) reality show
- 13:00 Trudne sprawy (303) serial paradok.
- 14:00 Miodowe lata (41) serial komediowy
- 14:45 Dzień, który zmienił moje życie (34) serial paradokumentalny
- 15:50 Wydarzenia
- 16:15 Interwencja magazyn reporterów
- 16:40 Dlaczego ja? (419) serial paradok.
- 17:40 Trudne sprawy (372) serial paradok.
- 18:50 Wydarzenia
- 19:20 Sport
- 19:30 Świat według Kiepskich (288) serial kom.
- 20:05 7 sekund film sensacyjny, Szwajcaria/Rumunia/Wielka Brytania 2005
- 22:10 El Mariachi dramat sensacyjny, Meksyk/USA 1992
- 23:50 Skorumpowani film sensacyjny, Polska 2008
- 2:40 Tajemnice losu program rozrywkowy

Rata może być tylko jedna w miesiącu

Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej. Szczegóły dotyczące produktów umożliwiających konsolidację dostępne są w placówkach Kas.



kasystefczyka.pl

801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

ŚRODA

13 SIERPNI



5:20 Telezakupy
5:55 TVP Info w TVP1
8:25 Wakacje z Jedyńką: SpongeBob Kanciasioparty 2: Złotka/Jestem z głupolem (37) serial animowany
8:50 Wakacje z Jedyńką: Podróż za jeden uśmiech: Grzybobranie (4/7) serial przygodowy
9:30 Wakacje z Jedyńką: Podróż za jeden uśmiech: Królowa autostopu (5/7) serial przygodowy
10:10 Natura w Jedyńce: Dziewiczy kontynent: Pustynie (2/4) serial dokumentalny
11:10 Zwykła/niezwykła rodzinka (19/20) serial obyczajowy
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes magazyn rolniczy
12:30 Magazyn rolniczy: Hodowla koni arabskich w Polsce
12:50 Natura w Jedyńce: Dziewiczy kontynent: Wybrzeża (3/4) serial dokumentalny
13:50 Wszystko przed nami (83) serial obycz.
14:25 Wszystko przed nami (84) serial obycz.
15:00 Wiadomości
15:15 Polskie wakacje cykl reportaży
15:30 Klan (2586) telenowela
15:55 MacGyver 3: Powrót zza grobu (3) serial sensacyjny
17:00 Teleexpress
17:35 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Zurychu 2. dzień
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:02 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Zurychu kronika
20:25 Opiekun thriller, Niemcy 2012
22:45 Sprawiedliwi: Żegota (4/7) serial woj.
23:45 Karmazynowy przyptyw thriller, USA 1995
1:45 MacGyver 3: Powrót zza grobu (3) serial sensacyjny
2:50 Podwójne życie Piotra S. fi lm dokumentalny, Polska 2012
3:40 Notacje: Waclaw Micuta. II wojna światowa i powstanie warszawskie cykl dokumentalny
3:55 W garniturach (11/13) serial obyczajowy
4:45 Zakończenie programu



5:45 Herkules 3: Przygnieciony (58) serial przygodowy
6:35 Polacy w Rzymie i Watykanie cykl dokumentalny
7:05 M jak miłość (601) serial obyczajowy
8:00 Pytanie na śniadanie magazyn
8:50 Panorama flesz
8:55 Pytanie na śniadanie magazyn
9:30 Pogoda
9:35 Pytanie na śniadanie magazyn
10:10 Pogoda
10:15 Pytanie na śniadanie magazyn
10:50 Barwy szczęścia (1138) serial obycz.
11:30 Na dobre i na złe: Szczęśliwy wypadek (348) serial obyczajowy
12:25 Familiada teleturniej
13:00 Ja to mam szczęście! (4) serial komediowy
13:35 Wojciech Cejrowski – bosó przez świat: Wyspy szczęśliwe cykl reportaży
14:10 Szkoła życia: Ojciec (32) serial fabularno-dokumentalny
15:00 Rodzinka.pl: Hazard (15) serial komediowy
15:25 Rodzinka.pl: O miłości (16) serial komediowy
16:05 M jak miłość (1061) serial obyczajowy
17:00 Kabaretowy Klub Dwójki: Wieś i wiocha program rozrywkowy
18:00 Panorama
18:30 Sport telegram
18:45 Jeden z dziesięciu teleturniej
19:20 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Zurychu studio
19:24 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Zurychu 2. dzień
22:20 Gliniarz z metropolii fi lm sensacyjny, USA 1997
0:25 Dr House 8 (174) serial obyczajowy
1:20 Dr House 8 (175) serial obyczajowy
2:15 Na targowisku ptci fi lm dokumentalny, Niemcy 2010
3:05 Świat według Billa Gatesa fi lm dokumentalny, Francja 2011
3:45 Nowa: Prawdziwa miłość (12/13) serial kryminalny
4:45 Dr House 8 (175) serial obyczajowy
5:25 Zakończenie programu



8:00 Informacje dnia
8:15 Polski punkt widzenia
8:40 Stowo życia rozważanie Ewangelii dnia
8:45 Każdy maluch to potrafi program dla dzieci
9:00 Kalejdoskop młodych program religijny
9:30 Aktualności akademickie WSKSIM w Toruniu program informacyjny
9:35 Aromatyczne inspiracje magazyn poradnikowy
9:55 Święty na każdy dzień
10:00 Zakony. Benedyktyni – własciwa miara fi lm dokumentalny, Niemcy 2009
10:45 Bitwa Warszawska – co dała Polsce i światu? reportaż
11:15 Kim jest papież Franciszek? fi lm dokumentalny, Hiszpania 2013
12:00 Anioł Pański
12:03 Informacje dnia
12:20 Sanktuarium Matki Bożej Pocieszenia w Leżajsku – o. Bernardyni fi lm dokumentalny
14:40 Wędrownka serca – życie ks. Henriego Nouwena fi lm dokumentalny, Kanada 2003
15:40 Święty na każdy dzień
15:50 Pytasz i wiesz program religijny
16:00 Informacje dnia
16:10 Na zdrowie magazyn poradnikowy
16:30 Boliwia (2) reportaż
16:55 Święty na każdy dzień
17:00 Po stronie prawdy magazyn reporterów
18:00 Anioł Pański
18:05 Informacje dnia
18:15 Rozmowy niedokończone
19:25 Święty na każdy dzień
19:30 Przygody Mobilków: Samodzielna decyzja (27) serial animowany
20:00 Informacje dnia
20:20 Różaniec
20:50 Kartka z powstania warszawskiego
21:00 Apel. Jasnogórski
21:20 Informacje dnia
21:40 Polski punkt widzenia program publicystyczny
22:00 Życie doczesne dramata obyczajowy, USA 2013
23:45 Niepochowani, niezapomniani Reportaż



6:30 Uwaga! magazyn reporterów
6:50 Mango telezakupy
7:55 Detektywi: Klub Avokado (584) serial fabularno-dokumentalny
8:30 W-11 – Wydział Śledczy: Jej plan (690) serial fabularno-dokumentalny
9:10 Rozmowy w toku: talk-show
10:10 Milion w minutę (2) teleturniej
11:10 Dr House 2 (16) serial obyczajowy
12:10 Szpital (149) serial paradokumentalny
13:10 Ukryta prawda (253) serial paradokumentalny
14:10 W-11 – Wydział Śledczy: Wypad za miasto (1116) serial fabularno-dokumentalny
14:55 Kuchenne rewolucje: Restauracja Perła. Jasto program rozrywkowy
16:00 Rozmowy w toku: talk-show
17:00 Ukryta prawda (254) serial paradokumentalny
18:00 Szpital (150) serial paradokumentalny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga! magazyn reporterów
20:05 W-11 – Wydział Śledczy: Bohun (1133) serial fabularno-dokumentalny
20:50 Superman: Powrót fi lm przygodowy, Australia/USA 2006
23:55 Zabójcza broń 3 fi lm sensacyjny, USA 1992
2:20 Uwaga! magazyn reporterów
2:35 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
3:55 Rozmowy w toku: talk-show



5:30 We dwoje (12/16) program rozrywkowy
6:45 Męski typ: Rafał Sonik (4) talk-show
7:15 Kobra: Oddział specjalny 14 (8/14) serial sensacyjny
8:15 Sąd rodzinny: Nie jestem dziwką (166) serial fabularno-dokumentalny
9:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Zła przybrana córka (405) serial fabularno-dokumentalny
10:15 Agenci NCIS 2 (3/23) serial sensacyjny
11:20 Mango telezakupy
12:55 Sąd rodzinny: Kwas (167) serial fabularno-dokumentalny
13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Lowelas (406) serial fabularno-dokumentalny
14:55 Szpital (94) serial paradokumentalny
15:55 Brzydula (169) serial komediowy
16:30 Brzydula (170) serial komediowy
17:00 Pan i Pani Bloom (5/13) serial sensacyjny
18:00 Agenci NCIS 2 (4/23) serial sensacyjny
19:00 Dowody zbrodni 7 (13/23) serial kryminalny
20:00 Dobre kino: Odnaleźć siebie dramata obyczajowy, USA 1991
22:15 Na rozstaju dramata obyczajowy, USA 1994
0:15 Podkomisarz Brenda Johnson (5/15) serial kryminalny
1:15 Bogaci bankruci (9/15) serial komediowy
1:55 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
4:00 Druga strona medalu: Caroline Wozniacki (4/8) talk-show
4:30 Druga strona medalu: (5/8) talk-show



5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
6:00 Nowy dzień z Polsat News program informacyjny
8:15 13 posterunek (30) serial komediowy
9:00 Malanowski i partnerzy (449) serial fabularno-dokumentalny
9:30 Malanowski i partnerzy (450) serial fabularno-dokumentalny
10:00 Dzień, który zmienił moje życie (34) serial paradokumentalny
11:00 Dlaczego ja? (480) serial paradok.
12:00 Nasz nowy dom (3) reality show
13:00 Trudne sprawy (304) serial paradok.
14:00 Miodowe lata (42) serial komediowy
14:45 Dzień, który zmienił moje życie (35) serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia
16:10 Prognoza pogody
16:15 Interwencja magazyn reporterów
16:40 Dlaczego ja? (420) serial paradok.
17:40 Trudne sprawy (373) serial paradokumentalny
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Prognoza pogody
19:30 Świat według Kiepskich (289) serial komediowy
20:00 Świat według Kiepskich (276) serial komediowy
20:35 Kung-fu szat komedia sensacyjna, Hongkong/Chiny 2004
22:50 Lep nauchy komedia kryminalna, Niemcy/USA 2011
0:45 I wszystko lśni komediodramat, USA 2008
2:40 Tajemnice losu program rozrywkowy

CZWARTEK

14 SIERPNI



5:20 Telezakupy
5:55 TVP Info w TVP1
8:20 Wakacje z Jedyńką: SpongeBob Kanciasioparty 2: Kłac jak marynarz/ Autor nieznan (38) serial animowany
8:45 Wakacje z Jedyńką: Podróż za jeden uśmiech: Polowanie na kapelusze (6/7) serial przygodowy
9:30 Podróż za jeden uśmiech: Pożegnanie z Dudusiem (7-ost.) serial przygodowy
10:10 Natura w Jedyńce: Dziewiczy kontynent: Wybrzeża (3/4) serial dokumentalny
11:10 Zwykła/niezwykła rodzinka (20-ost.) serial obyczajowy
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes magazyn rolniczy
12:30 Smaki polskie: Kurczak z grillą magazyn kulinarny
12:50 Natura w Jedyńce: Dziewiczy kontynent: Lasy (4-ost.) serial dokumentalny
13:50 Wszystko przed nami (85) serial obycz.
14:25 Wszystko przed nami (86) serial obycz.
15:00 Wiadomości
15:15 Polskie wakacje cykl reportaży
15:25 Klan (2587) telenowela
15:55 MacGyver 3: Statek widmo (4) serial sensacyjny
17:00 Teleexpress
17:35 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Zurychu 3. dzień
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:05 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Zurychu kronika
20:30 Ojciec Mateusz 7: Wróżby (93) serial kryminalny
21:20 Wrzuć na luuuuz: Gospodarz serial kom.
21:35 Sprawa dla reportera magazyn interw.
22:35 Sprawiedliwi: Mury (5/7) serial wojenny
23:25 Lato z polskim dokumentem: Wytnij – wklej fi lm dokumentalny, Polska 2011
0:05 MacGyver 3: Statek widmo (4) serial sensacyjny
1:10 Opiekun thriller, Niemcy 2012
3:30 Papież Franciszek w Korei transmisja mszy świętej ze stadionu World Cup Stadium w Daejeon
5:30 Zakończenie programu



5:35 Herkules 3: Atlantyda (59) serial przygodowy
6:25 Tajemnica Jasnej Góry reportaż
7:00 M jak miłość (602) serial obyczajowy
8:00 Pytanie na śniadanie magazyn
8:50 Panorama flesz
8:55 Pytanie na śniadanie magazyn
9:30 Pogoda
9:35 Pytanie na śniadanie magazyn
10:05 Pogoda
10:10 Pytanie na śniadanie magazyn
10:50 Barwy szczęścia (1139) serial obycz.
11:30 Na dobre i na złe: Kominiarz w spódnicy (349) serial obyczajowy
12:30 Familiada teleturniej
13:10 Ja to mam szczęście! (5) serial komediowy
13:35 Wojciech Cejrowski – bosó przez świat: Ludożercy cykl reportaży obyczajowy, USA 2013
14:10 Szkoła życia: Wpadka (33) serial fabularno-dokumentalny
14:55 Rodzinka.pl: Człowiek uczy się całe życie (17) serial komediowy
15:20 Rodzinka.pl: Zwierzátko domowe (18) serial komediowy
16:00 M jak miłość (1062) serial obyczajowy
17:00 Kabaretowy Klub Dwójki: Dolce Vita program rozrywkowy
18:00 Panorama
18:25 Sport telegram
18:30 Pogoda
18:40 Jeden z dziesięciu teleturniej
19:15 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Zurychu studio
19:25 Lekkoatletyka: Mistrzostwa Europy w Zurychu 3. dzień
22:10 Zaginiony (9/10) serial sensacyjny
23:05 Uwikłanie fi lm kryminalny, Polska 2011
1:20 Miasto prywatne dramata sensacyjny, Polska 1994
2:45 Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (11/22) serial kryminalny
3:40 Art Noc: «Przełte tango!». Daniel Melingo na zamku w Janowcu koncert w ramach Festiwalu Filmu i Sztuki «Dwa brzegi» 2011 – Kazimierz Dolny/Janowiec nad Wisłą
4:45 Zakończenie programu



8:00 Informacje dnia
8:15 Polski punkt widzenia
8:40 Stowo życia rozważanie Ewangelii dnia
8:45 Przygody Mobilków: Samodzielna decyzja (27) serial animowany
9:00 Na zdrowie magazyn poradnikowy
9:20 Kalendarzyjskie drózkki reportaż
10:00 Informacje dnia
10:15 Rozmowy niedokończone program publicystyczny
11:25 Lusaka – City of Hope fi lm dokumentalny, Polska 2010
11:35 Drogowskazy zdrowia magazyn porad.
12:00 Anioł Pański
12:03 Informacje dnia
12:20 Po stronie prawdy magazyn reporterów
13:20 Wizyta apostołska Jana Pawła II w Grocie Massabielskiej reportaż
14:00 Życie doczesne dramata obyczajowy, USA 2013
15:45 Święty na każdy dzień
15:50 Pytasz i wiesz program religijny
16:00 Informacje dnia
16:10 Z wędką nad wodę w Polskę i świat program rozrywkowy
16:45 Stowo życia rozważanie Ewangelii dnia
16:50 Święty na każdy dzień
16:55 Przegląd katolickiego tygodnika «Niedziela»
17:00 Bądźmy misjonarzami z Pauliną Jaricot fi lm dokumentalny, Polska 2010
17:25 Święty na każdy dzień
17:30 Reportaż dnia
18:00 Anioł Pański
18:05 Informacje dnia
18:15 Rozmowy niedokończone
19:25 Święty na każdy dzień
19:30 Czy znacze taki zawód?: Hafciarka program edukacyjny
20:00 Informacje dnia
20:20 Różaniec
20:50 Kartka z powstania warszawskiego
21:00 Apel Jasnogórski
21:20 Informacje dnia
21:40 Polski punkt widzenia
22:00 Król Dawid (11) serial biograficzny
23:00 Wielcy duchem: Matka Teresa z Kalkuty cykl dokumentalny



6:30 Uwaga! magazyn reporterów
6:50 Mango telezakupy
7:55 Detektywi: Niezwykły przypadek (585) serial fabularno-dokumentalny
8:30 W-11 – Wydział Śledczy: Nie wróć do domu (691) serial fabularno-dokumentalny
9:10 Rozmowy w toku: talk-show
10:10 Milion w minutę (3/13) teleturniej
11:10 Dr House 2 (17) serial obyczajowy
12:10 Szpital (150) serial paradokumentalny
13:10 Ukryta prawda (254) serial paradokumentalny
14:10 W-11 – Wydział Śledczy: Bohun (1133) serial fabularno-dokumentalny
14:55 Kuchenne rewolucje: Restauracja Majaga, Dębica program rozrywkowy
16:00 Rozmowy w toku: talk-show
17:00 Ukryta prawda (255) serial paradokumentalny
18:00 Szpital (151) serial paradokumentalny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga! magazyn reporterów
20:05 W-11 – Wydział Śledczy: Nawrócony (1130) serial fabularno-dokumentalny
20:50 Kuchenne rewolucje: One Way Restaurant, Straszyn
21:50 Żądła thriller, Niemcy 2008
23:50 Tożsamość szpiega (11) serial sensacyjno-komediowy
0:50 Sama stódcy (9) serial obyczajowy
1:50 Uwaga! magazyn reporterów
2:05 Sekrety magii program rozrywkowy
3:25 Rozmowy w toku: talk-show



5:30 We dwoje (13/16) program rozrywkowy
6:45 Męski typ: Przemysław Saleta (1/9) talk-show
7:15 Kobra: Oddział specjalny 14 (9/14) serial sensacyjny
8:15 Sąd rodzinny: Kwas (167) serial fabularno-dokumentalny
9:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Lowelas (406) serial fabularno-dokumentalny
10:15 Agenci NCIS 2 (4/23) serial sensacyjny
11:20 Mango telezakupy
12:55 Sąd rodzinny: Szeryf (168) serial fabularno-dokumentalny
13:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Oliwia nie żyje (407) serial fabularno-dokumentalny
14:55 Szpital (95) serial paradokumentalny
15:55 Brzydula (171) serial komediowy
16:30 Brzydula (172) serial komediowy
17:00 Pan i Pani Bloom (6/13) serial sensacyjny
18:00 Agenci NCIS 2 (5/23) serial sensacyjny
19:00 Dowody zbrodni (14/22) serial krym.
20:00 Komediowy czwartek: Słodkie zmartwienia komedia romantyczna, USA 1995
22:05 Wybrani (23-ost.) serial sensacyjny
23:05 Wieczór strachu: Ty będziesz następna thriller, USA 2009
1:15 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
3:20 Druga strona medalu: (6/8) talk-show
3:50 Druga strona medalu (7/8) talk-show
4:20 Druga strona medalu: (8-ost.) talk-show
4:50 Druga strona medalu: (1/8) talk-show



5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
6:00 Nowy dzień z Polsat News program informacyjny
8:20 13 posterunek (31) serial komediowy
9:00 Malanowski i partnerzy (451) serial fabularno-dokumentalny
9:30 Malanowski i partnerzy (452) serial fabularno-dokumentalny
10:00 Dzień, który zmienił moje życie (35) serial paradokumentalny
11:00 Dlaczego ja? (481) serial paradokumentalny
12:00 Nasz nowy dom (4) reality show
13:00 Trudne sprawy (305) serial paradokumentalny
14:00 Miodowe lata (43) serial komediowy
14:45 Dzień, który zmienił moje życie (36) serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia
16:10 Prognoza pogody
16:15 Interwencja magazyn reporterów
16:40 Dlaczego ja? (421) serial paradokumentalny
17:40 Trudne sprawy (374) serial paradokumentalny
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Prognoza pogody
19:30 Świat według Kiepskich (290) serial komediowy
20:05 Czarownica komedia romantyczna, USA 2005
22:15 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 8 (177) serial kryminalny
23:15 Akt desperacji thriller, Niemcy 1995
1:40 Tajemnice losu program rozrywkowy

PARTNEREM RUBRYKI SĄ SKOK UBEZPIECZENIA

SKOK
ubezpieczenia

PARCZEW BOGATY HISTORIĄ

450 lat temu, 7 sierpnia 1564 r., podczas ostatniego odbywającego się w Parczewie Sejmu Koronnego król Zygmunt August przyjął z rąk nuncjusza papieskiego Giovanniego Francesco Commendoniego uchwały Soboru Trydenckiego. Zrządzeniem losu polsko-litewska Unia w 1569 r. zawarta została w Lublinie, a nie w Parczewie właśnie; ówczesnie jednym z ważniejszych miast w Rzeczypospolitej.

parczew

Parczew leżał na polskim pograniczu osadniczym, na krańcach Ziemi Sandomierskiej. Położenie nie sprzyjało szerszemu zagospodarowaniu ziem. Ówczesne osady były raczej miejscami obronnymi, czego przykładem jest położone nieopodal grodzisko w Horodyszczu. Położenia Parczewa u zbiegu rzek: Pivonii i Konotopy świadczy o założeniu obronnym miejscowości. Pierwsze wzmianki o Parczewie wskazane przez Długosza sięgają 1235 roku. Niewiele wiemy o najstarszych dziejach tej osady. Musiał być to jednak ośrodek znaczny, skoro starostwo parczewskie na północy sięgało aż po Łomazy. Z racji przygranicznego położenia ziemie te znajdowały się w posiadaniu królewskim (państwowym), co w dziejowej perspektywie nie wyszło miastu na dobre. Królewska kasa zwykle miała pilniejsze wydatki lub świeciła pustkami, stąd nie wznoszono w należących do korony miejscowościach kosztownych, murowanych budowli. Dlatego też najstarszym zachowanym zabytkiem Parczewa jest dzwonnica z 1675 roku, też zresztą zbudowana z drewna.

Osada – miastem

Po unii polsko litewskiej Parczew nie dość, że znalazł się w centrum państwa polsko – litewskiego, to jeszcze w połowie drogi między ówczesnymi stolicami Krakowem i Wilnem, przy szlaku łączącym oba miasta. Zauważył to już w roku 1401 Władysław Jagiełło. Nadał osadzie Parczów (taka była ówczesna nazwa) prawa magdeburskie, ziemię i ufundował kościół parafialny. W roku 1413 podczas polsko-litewskiego zjazdu w Horodle postanowiono, że Parczew stanie się – z racji położenia – miastem zjazdów panów Polski i Litwy.

Złoty okres Parczewa

Polsko – litewskie sejmy odbywały się w Parczewie przez okres 150 lat. Pobyt w mieście posłów wraz z czeladzią powodował zwiększenie zapotrzebowania na wszelkie produkty, co wpłynęło na wzrost zamożności mieszkańców. Miasto stało się jakby „trzecią stolicą”. W jego pobliżu znajdowała się królewska rezydencja. Najazd tatarski w 1544 roku spotęgował – co wydaje się paradoksalne – rozwój Parczewa. Miasto otrzymało nowe przywileje, dochody zaś czerpie m.in. ze składu soli, wtedy podstawowego środka konserwacji żywności, z gorzelnii i wagi. Rewi-

zja (opis) dóbr na rok 1564 wskazuje na następującą liczbę rzemieślników: 33 piekarzy, 17 szewców, 14 garncarzy. Obrady sejmu z 1564 roku przynoszą miastu szeroki rozgłos w całym państwie.

Przyjęcie uchwał Soboru Trydenckiego

Okres początku XVI wieku to w Europie czas wielkich zmian religijnych. Powstają wtedy główne nurty kościoła protestanckiego: luteranizm, kalwinizm czy anglikanizm. Kościół rzymskokatolicki zwołuje sobór w Trydencie, na którym ustalone zostają nowe zasady odnowy kościoła. Jednym z głównych inicjatorów przyjęcia zasad soboru jest jeden z jego twórców – kardynał Stanisław Hozjusz. Wystannik papieża i cesarza legat Commendon na prośbę króla Zygmunta Augusta przemawia w sejmie do posłów, z których znaczna część to różnowiercy. Mowa zostaje bardzo dobrze przyjęta. Jednym z argumentów za przyjęciem uchwał Soboru Trydenckiego, które wskazał legat, były ówczesne wojny religijne na zachodzie Europy. 7 sierpnia 1564 r. król Zygmunt August przyjmuje uchwały Soboru w Trydencie. Rzeczpospolita Obojga Narodów stała się „państwem bez stosów”, gdzie osiedlali się ci, których – ze względów religijnych – prześladowano w innych krajach.

Dlaczego Unia Lubelska a nie Unia Parczewska?

Prawdopodobnie zrzędnienie losu: pożar spowodował, że obrady sejmu w 1569 roku przeniesiono do Lublina. Na tych to obradach tzw. Unii Lubelskiej (a mogło być Unii Parczewskiej) ustalono ostateczny kształt podwójnego państwa – Rzeczypospolitej Obojga Narodów.

Kres pomyślności

Następuje stosunkowo szybko. Pierwszą przyczyną wiąże się z wprowadzeniem wolnej elekcji, które odbywać się miały w Warszawie. Całkowity upadek miasta następuje na początku XVII wieku. Przeniesienie stolicy do Warszawy spowodowało, że Parczew z położenia przy głównym szlaku państwowym z Krakowa do Wilna, zwanym jagiellońskim, znalazł się na odległych peryferiach.

Lustracja – opis z 1659 roku wymienia już tylko 4 piekarzy, 3 szewców i po jednym garncarzu, kuśnierzu i kowalu. Miasto zachowało funkcje administracyjne; aż do rozbiorów było siedzibą starostwa niegrodowego, obejmującego

też miasto Ostrów jak i okolice wieś.

Zaborowa stagnacja

W 1815 roku Parczew wszedł w skład Królestwa Polskiego i odtąd jego historia nierozdzielnie łączy się z Podlasiem. Następuje niekorzystny dla miasta okres degradacji administracyjnej. Z samego starostwa utworzono ekonomie, przekazując je generałom rosyjskim. Leżące na granicy dwóch powiatów miasto, pozbawione urzędów i sądów, pełni rolę lokalnego ośrodka rzemieślniczo-handlowego. Z izolacji gospodarczej wyprowadziła je dopiero budowa linii kolejowej. Parczew jako jedno z nielicznych miast nie utracił praw miejskich po powstaniu styczniowym.

Szczupak handlował rybami

W II Rzeczypospolitej Parczew był ponadpowiatowym ośrodkiem gospodarczym. Z większych przedsiębiorstw istniały tu trzy młyny, liczne cegielnie, Podlaska Wytwórnia Wyrobów Betonowych, fabryka wódek i likierów oraz huta szkła „Źródło”.

Funkcjonowało wielu rzemieślników: krawcy, szewcy, ślusarze, ale też intro-ligator oraz tapicer; liczne firmy handlowe i kilkadziesiąt sklepów.

Ciekawostką jest fakt, handlarz rybami nazywał się Szczupak. W mieście znajdowała się nadto restauracja, trzy herbaciarnie i cztery piwiarnie. Praktykowało w mieście trzech lekarzy, stomatolog, weterynarz, adwokat, notariusz, akuszerki oraz trzech felczerów. Istniał również oddział banku i kasa spółdzielcza.

Ludność dzieliła się na dwie zasadnicze grupy, w których podział religijny pokrywał się z narodowościowym. Według spisu z 1921 r. w Parczewie mieszkało 3870 katolików (49% mieszkańców) i 4005 wyznawców judaizmu (50,74 %).

Zapomniane walki

Pod koniec września podążyły na Warszawę oddziały SGO Polesie gen. Kleberga. O ostatniej bitwie pod Kockiem wiemy wiele. Preludium jednak do tych walk stanowiły jednak przemilczane w okresie PRL-u zwycięstwa SGO odniesione nad oddziałami sowieckimi pod Jabłoniem i Milanowem. W okre-



Symbol dzisiejszego Parczewa - neogotycka Bazylika Mniejsza



Najstarszy parczewski zabytek - drewniana dzwonnica z 1675 roku

sie okupacji Niemcy wymordowali prawie wszystkich mieszkańców narodowości żydowskiej, a pobliskie lasy stały się miejscem stacjonowania i walk oddziałów partyzanckich różnych proveniencji.

Symbol miasta

Dominujący nad miastem neogotycki kościół powstał z inicjatywy ks. Stani-

śława Wierzejskiego w latach 1905 – 1913, konsekrowany został w 1919 roku przez biskupa Henryka Przeździeckiego i podniesiony do rangi Bazyliki Mniejszej 26 kwietnia 1989 roku przez Świętego Jana Pawła II, który z okazji 400 – lecia ogłoszenia postanowień Soboru Trydenckiego odprawił tu w 1964 r. mszę świętą.

WOJCIECH ŁOCHEŃSKI

Zapiekana cukinia

Namawiam do korzystania z sezonowych warzyw! Dzisiaj proponuję zapiekaną cukinię, której przygotowanie nie jest ani czasochłonne, ani skomplikowane, a efekt końcowy smakowity i aromatyczny.

Potrzebne będą:

- 1 średnia cukinia
- 1 czerwona cebula
- kilka pieczarek
- kilka plasterków żółtego sera
- koperek, czosnek, sól i pieprz.

Wykonanie:

Cukinię myjemy i przekrajamy na pół. Ze środka obu łódeczek wycinamy nasioną i miąższ. Cebulę i pieczarki kroimy w drobną kostkę. Doprawiamy przyprawami i posiekany koperek. Tak zrobionym farszem wypełniamy połówki cukinii, a na wierzch kładziemy żółty ser. Zapiekamy w piekarniku w temperaturze 160 stopni przez ok. 15 minut.



Fot. Iwona Kowalska

Smacznego życzy Monika Grabowiec

Więcej inspiracji znajdziecie na <http://smaczniezjesc.wordpress.com/>

Sposób na upały

PORADY

Od wielu dni dają się nam wszystkim we znaki wysokie temperatury. Jak przeżyć upał w mieście, kiedy w domu jest ciepło, a na dworze jeszcze gorzej?

Pijmy jak najwięcej i jak najczęściej, nawet gdy nie odczuwamy nadmiernego pragnienia. Pamiętajmy o tym, aby regularnie nawadniać organizm. Najważniejsza będzie woda niegazowana, niskosłodzone soki, a najlepszy będzie sok pomidorowy – zawarty w nim potas niweluje nadmierną potliwość w czasie upałów.

Napoje szybciej schłodzą umieszczając butelki czy puszki w misce z zimną wodą z lodem oraz dodatkiem soli. Łyżka soli na 1 l wody

sprawi, że woda zyska jeszcze niższą temperaturę. Należy od czasu do czasu zamieszać wodę, aby sól się dobrze rozpuściła. Taką metodą najszybciej schłodzą się napoje w puszkach. Trochę więcej czasu wymagają opakowania plastikowe czy szklane.

Jak białczanie radzą sobie z upałami? Wodna kurtyna na Placu Wolności cieszy się niezmiernie powodzeniem. Jest włączona, gdy temperatura przekroczy 30° C. Z zimnego prysznica korzystają nie tylko najmłodsi. Na własne ryzyko można również ochłodzić się w Krznie. Jedno jest pewne, najlepszym sposobem na upał jest urlop.

MAŁGORZATA TYMOZUK



Fot. Małgorzata Tymozuk

Wodna kurtyna na Placu Wolności cieszy nie tylko najmłodszych

| | | | | | | | |
|--|-----------------------------|------------------------------|---|---|--|--|---|
| WABIENIE ZWIERZYNY | ZESPÓŁ ULI, ALE NIE URSZULI | EUGENIUSZ Z POEMATU PUSZKINA | JÓZEF, POLITYK, DAWNY PREZYDENT ŁÓDZI | BIBLIJNY KRAJ | PRZYGODA MIĘSNA | ZNISZCZONA Z GOMORA | PROWINCJA RZYMSKA W WIDZACH DUNAJU I SAWY |
| AZIATKA W KIMONIE | | | | | 15 | BADMINTON | |
| | | 1 | | | ODKRYTY OBIEKT FORTYFIKACYJNY; SZANIEC | | |
| POTĘŻNE DRZEWO INDYJSKIE | | | 19 | | LANSHOWANA PRZEZ DYKTATORA | | |
| JEDNA Z RYB | | | | | TWORZY SIĘ W REAKCJI AMONIAKU Z WODĄ | | 13 |
| STARA... CZYLI NIC NOWEGO | | | | | KAPITAN "NAUTILUSA" | | |
| | | 11 | | | CZEŚĆ USA | | |
| OCHOTNICZY ODDZIAŁ WOJSKA | | | 7 | | | 5 | |
| 6 | | | | W DUECIE Z KRYSZYŃĄ GIZOWSKĄ SPIEWAŁ PIOSENKĘ "W DRODZE DO FONTAINEBLEAU" | ODTWARZAŁ ROLĘ IGORA SZAJBIN-SKIEGO W SERIALU "FAŁA ZBRODNI" | ZWIĄZEK CHEMICZNY Z BROMEM | OZDOBA MĘŻCZYZNY |
| MARKA TELEFONÓW | | | | | | | 3 |
| ROWER NA DWIE OSOBY | | 10 | | 4 | | 2 | |
| PERKUSISTA AMERYKANSKI; WYRAZ Z LITER: A,H,I,K,M | RYBA WIGILIJNA | PIERWSZY LOTNIK | SOSNA, ŚWIERK, RZADZIEJ INNE DRZEWO IGLASTE | | 12 | POLSKI SKOCZEK NARCIARSKI | GIMNASTYKA HINDUSÓW |
| | | | | | | | 17 |
| | | | | | | | |
| POLA, GRAŁA W FILMIE "PANIENKA Z OKIENKA" | | | | | 9 | ZAWIERANA USTNIE LUB NA PÍSMIE | |
| | | | | | | | 14 |
| ZAŁOŻYCIEL KRAKOWA | | | | | | | |
| WYSPA WŁOSKA | | 16 | | | BELKA, DO KTÓREJ SIĘ PRZYMOCOWUJE DESKI PODŁOGOWE | | |
| | | | | | | | |
| 8 | | | | | 18 | TKANINA DEKORACYJNA, ZAWIESZANA NA ŚCIANIE | |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|

Książka dla Czytelnika



Susan May Warren Nie zacie mnie

Poruszająca historia opowiedziana prosto z serca o tym, jak tajemnice mogą pogrzebać i zniszczyć nasze życie, nawet jeśli wierzymy, że chronimy tych, których kochamy. Dla wszystkich, którzy ją znają, Annalise Decker jest przykładną żoną i matką. Udziela się w szkolnej radzie rodziców, nigdy nie opuści żadnego meczu swoich dzieci i czynnie uczestniczy w kampanii wyborczej swojego męża na urząd burmistrza. Nikt nie wie, że Annalise nazywała się wcześniej Deidre O'Reilly i była kobietą z burzliwą przeszłością, której zeznania wsadziły za kratki niebezpiecznego kryminalistę. Objęta programem ochrony świadków, została przeniesiona do małego, portowego miasteczka Deep Haven. Otrzymała nową tożsamość i nowe życie, które zaczyna, zakochując się w Natanie Deckerze, miejscowym agencie nieruchomości. Dwadzieścia lat później Annalise nie może być bardziej nieprzygotowana na spotkanie ze swoją przeszłością. Kiedy agent Frank Harrison pojawia z wiadomością, że mężczyzna, przeciw któremu zeznawała, został zwolniony warunkowo i pała chęcią zemsty, Annalise musi zmierzyć się z konsekwencjami skrywanych tajemnic. Czy znów będzie uciekać, czy odnajdzie w sobie odwagę, aby zaufać tym, których kocha najbardziej, i złożyć w ich ręce swoją przeszłość i przyszłość?



KONKURS KSIĄŻKOWY

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygraną książki autorstwa Susan May Warren pt. „Nie zacie mnie”, wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: W jakim portowym miasteczku mieszkała główna bohaterka książki pt. „Nie zacie mnie” zanim została objęta programem ochrony świadków?

a) Deep Haven b) Southampton

Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpksiazka.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a 2,46 z VAT. Na SMS-y czekamy od 8 sierpnia do 13 sierpnia do godz. 15.59. Wygrywają trzy pierwsze osoby, które w najkrótszym czasie odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie.

AGD

ZEPSUTY sprzęt AGD RTV przyjmę nieodpłatnie, Tel. 513 339 241

MATRYMONIALNE

RENCISTA lat 31 z Terespolą, Tel. 519 568 501

WDOWA, bezdzietna, niepaląca, studia, 48 lat, filigranowa, szukam przyjaznej duszy, Tel. 739 483 824

MEBLE

SPRZEDAM pilnie meble młodzieżowe, dł. 3,20 mb,

Tel. 507 802 120 Biała Podlaska

MOTORYZACJA

SKUTER Barossa 2009 r., 125 cm, 1500 zł, spr. z Anglii, Tel. 506 536 502

VOLKSWAGEN Golf 5d. benzyna 1993 r. 1700 zł opłaty kwiecień 2015, Tel. 506 536 502

POLONEZ Atu plus, 2000 r., lpg, ważne oc, badania tech., butla, do 2019 r., zielony stan idealny, części do Poloneza Caro fiata 125 p., Tel. 532 078 782

OPEL Vectra 1997 r., GS. 2013 R Usz. silnik. 2000 zł, Tel. 782 543 828

KIA Shuma 2000 r. 1.5 b 3000 zł, Tel. 782 543 828

ODZIEŻ

KOSZULE, krawaty, garnitury, hity cenowe!, Międzyrzec Podl., Warszawska 6 (obok Wierzejek) Tel. 501 493 700

GARNITURY Kaappo, paski skórzane, spinki; nowe niższe ceny! Biała Podl. Zamkowa 1a, Tel. 535 939 512

NIERUCHOMOŚĆ SPRZEDAM

DZIAŁKA 854 m kw., pod dom jednorodzinny w Białej Podl. przy Al. Jana Pawła 2, blisko centrum media ogrodzona, Tel. 664 322 335

SPRZEDAM mieszkanie 56 m, pierwsze piętro, balkon, w

Międzyrzec Podl. cena do uzgodnienia, Tel. 793 380 822

DOM jednorodzinny, budynek gospodarczy, duża działka-tanio sprzedam. M-c Podl., Tel. 83 371 33 01

ATRAKCYJNA ziemia rolno-budowlana 1,97 ha Sokule gm. Kąkolewnica, przy asfalcie sprzedam, Tel. 603 769 265

PRACA PODEJMĘ

POMOCNIK poszukuje pracy z zakwaterowaniem u murarza, dekarza, docieplenia, wykończeniówka, itp. Biała Podlaska, Radzyń Podl. lub okolice Warszawy, Tel. 728 269 230

POSZUKUJĘ pracy z zakwaterowaniem, w ogrodnictwie, zbiorcy owoców, warzyw, lub w gospodarstwie

rolnym, okolice Białej Podlaskiej, Radzyń Podl., Tel. 500 387 528

PRACA ZATRUDNIĘ

ZATRUDNIĘ PANIĄ

DO PRACY W CHARAKTERZE OPIEKUNKI W DOMU OPIEKI
praca z zakwaterowaniem w okolicach Warszawy

tel. 501 210 951
lub 518 727 694



Podlaskie
Centrum
Termoizolacji

☎ 501 740 222

✉ biuro@centrumizolacji.com

🌐 www.centrumizolacji.com

Tuczna 108
21-523 Tuczna

Termoizolacja
Malowanie Natryskowe
Natrysk Pianki Poliuretanowej:
poddasza, stropodachy,
stropy fundamenty, posadzki itp.

Gwarancja skutecznej izolacji na lata!

Ogłoszenie drobne w Tygodniku Podlaskim. To proste. Wystarczy wysłać SMS.

Drodzy Czytelnicy! Mogą Państwo szybko i łatwo nadać ogłoszenie drobne, które ukaże się w Tygodniku Podlaskim, największym piśmie południowego Podlasia. Wystarczy wysłać SMS.

1. Co wpisać w SMS-ie?

SMS musi składać się z czterech części: prefiksu, nazwy rubryki, w której umieszczone ma być ogłoszenie, treści ogłoszenia oraz numeru telefonu osoby nadającej ogłoszenie. Prefiks zawsze jest ten sam – tpo. Należy po nim postawić kropkę. Potem trzeba wpisać symbol rubryki, do której ma trafić ogłoszenie, i ponownie postawić kropkę. Teraz wpisujemy treść naszego ogłoszenia i znów stawiamy kropkę. Ostatnią czynnością jest wpisanie własnego numeru telefonu (na niego będą dzwonić ludzie w odpowiedzi na ogłoszenie). Jeśli w SMS-ie nie zostanie wpisany numer osoby nadającej ogłoszenie, w gazecie pojawi się ono z numerem telefonu, z którego została wysłana wiadomość. Po numerze telefonu nie stawiamy już kropki. UWAGA! Nie używamy polskich znaków diakrytycznych, czyli liter ą, ć, ę, ł, ń, ó, ś, ź, ż. Zamiast pisać „łódka” piszemy więc „lodka” itd.

2. Jak umieścić ogłoszenie w odpowiedniej rubryce?

Każda rubryka ogłoszeniowa w gazecie ma swoją nazwę, a do tej z kolei przyporządkowany jest odpowiedni symbol, który trzeba wpisać w SMS-ie. Na przykład: jeśli chcemy, by nasze ogłoszenie zamieszczone zostało w rubryce BUDOWLANE w SMS-ie wpisujemy literę „b”. Jeśli chcemy nadać ogłoszenie motoryzacyjne, wpisujemy litery „mo”. Oto pełen spis nazw rubryk i odpowiadających im symboli, które trzeba

wpisać w SMS-ie:

- a – AGD
- b – BUDOWALNE
- k – KSIĄŻKI
- ma – MATRYMONIALNE
- me – MEBLE
- mo – MOTORYZACJA
- n – NAUKA
- nk – NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ
- nw – NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ
- ns – NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM
- op – ODDAM-PRZYJMĘ
- o – ODZIEŻ
- pp – PRACA PODEJMĘ
- pz – PRACA ZATRUDNIĘ
- rl – ROLNICZE
- rz – RÓŻNE
- u – USŁUGI
- zd – ZDROWIE
- zw – ZWIERZĘTA

Przykładowy SMS dotyczący sprzedaży nieruchomości powinien więc wyglądać w następujący sposób:

tpo.ns.Dom o powierzchni 120 metrow w centrum Parczewa okazjnie sprzedam.660125XXX

3. Pod jaki numer wysłać SMS?

Po wpisaniu zgodnie z opisanymi powyżej zasadami ogłoszenia w treść SMS-a należy wysłać go pod numer 73601. Jeśli wszystko jest w porządku, dostajemy SMS z potwierdzeniem przyjęcia ogłoszenia. Oznacza to, że ukaże się ono w gazecie. Jeśli SMS z ogłoszeniem wpisany został w nieodpowiedni sposób (na przykład brakowało prefiksu), również dostaniemy SMS z informacją o błędzie. Takie ogłoszenie nie zostanie opublikowane.

4. Kiedy ukaże się moje ogłoszenie?

Ogłoszenia przesłane do wtorku do godziny 16 zostaną opublikowane w najbliższym numerze Tygodnika Podlaskiego, a więc w piątek. Jeśli wyślemy SMS po tym terminie (na przykład we środę), ogłoszenie ukaże się w następnym wydaniu.

5. Ile to kosztuje?

Wysłanie SMS-a o długości do 160 znaków kosztuje 3,69 zł (3 złote plus 23 procent VAT). W liczbę 160 znaków wliczają się znaki użyte do wpisania prefiksu, nazwy rubryki, treści anonsu i numeru telefonu, a także kropki i spacje (przerwy między wyrazami).

ROLNICZE

SPRZEDAM siewnik robiony, kultywator, bdb stan, Parczew, Tel. 507 225 906

KUPIĘ bronę 5 i plugi 3. Tel. 517 351 582

SPRZEDAM obornik bydłocy, Tel. 500 201 821

CIĄGNIK Władimiriec 25a1, 1981 r., mała krajzega 230v, piła tarczowa 96-04-0.5 cm 8x5 zębów, maszyna ciecía metalu, beczka 600 l na wodę, ocynk 200 l, Tel. 532 078 782

MŁYNEK do zboża stan bardzo dobry, Tel. 512 444 004

RÓŻNE

SPRZEDAM poduszkę z pierza 150 cm x 90 cm cena 20 zł, Międzyrzec Podl. Tel. 793 380 822

CHCESZ kupować nawet pojedyncze kosmetyki z Avonu 30% taniej, zadzwoń, Tel. 518 024 327

USŁUGI

DOCIEPLANIE domów 22 zł, malowanie elewacji, dachów, usługi murarskie, Tel. 516 249 571

TRANSPORT towaru wywrotka 3.5t. Terespol. Tel. 502 102 838

NA szkolna wyprawkę, na opał, na dowolny cel. Pożyczka Profi Credit, Tel. 730 422 220

WYKONAM projekty różnych budynków, Tel. 503 579 121

POŻYCZKA szybko i bezpiecznie, Tel. 536 274 568

ODSZKODOWANIA dla osób poszkodowanych w wypadkach komunikacyjnych, w rolnictwie, przy pracy itp. Bez opłat wstępnych. Biała Podlaska, Tel. 512 997 664

CENTRUM odszkodowań profesjonalne dochodzenie roszczeń za wypadki komunikacyjne, w pracy, rolnictwie, szkole Biała Podlaska Plac Wolności 12, Tel. 730 126 444

DOCIEPLANIE domów 22 zł, usługi murarskie, malowanie elewacji i dachów, Tel. 516 249 571

ZDROWIE

REHABILITACJA indywidualna. Kregostup, szyja, barki, ręce, nogi. Mrowienia, przykurcze. Fizjoterapeuta, masażysta, Grzegorz Szyplski, Tel. 518 243 400, Gabinet BP

ZWIERZĘTA

SPRZEDAM jałówkę fenford 7 miesięcy, na krowę, 2000 zł, Tel. 500 201 821



REKLAMA/2008

ZAMÓW DACH Z MONTAŻEM

- 5 lat gwarancji na montaż dachu
- Wysoka jakość wykonywanych prac
- Bezpłatny pomiar i rzetelna wycena
- Od 20 lat na rynku
- Do 50 lat gwarancji na stosowane materiały
- **8% podatku VAT**

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI:

Ruukki Express
Biała Podlaska
Al. Jana Pawła II 128
Tel.: 83 313 10 08
Tel. kom.: 509 017 634

RUUKKI
EXPRESS

www.ruukkidachy.pl

Aby dodać ogłoszenie, należy nadać wiadomość SMS na numer 73601 – koszt sms-a 3,69zł (3 złote + 23% VAT) za 160 znaków

INSTRUKCJA DODAWANIA OGŁOSZEŃ
WWW.TYGODNIKPODLASKI.PL

POLGAZ GAZOL
ZAMAWIANIE
GAZU
TEL. BEZPŁATNY
800 378 220,
TEL. 83 343 20 87

1930

GARAŻE Błaznane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Dogodne **RATY**
Transport i montaż **GRATIS** cały KRAJ

25-643-57-75 29-642-34-61
512-853-323
85-667-21-08 86-225-23-11
www.konstal-garaze.pl

REKLAMA/1938

Masz za wysokie składki OC i AC?
Odwiedź nas a zajmiemy się Twoją polisą

UBEZPIECZENIA
MultiAssist
rozwiązania na życie



Biała Podlaska, ul. Parkowa 13, tel. 506 939 770
www.multi-assist.pl

REKLAMA/1945

GARAŻE BŁAZNANE
BRAMY GARAŻOWE, KOJCE

Dowóz, montaż gratis!
www.robstal.pl **RATY**

Producent 25 740 42 02, 81 440 64 69
509 038 426, 85 733 52 11

REKLAMA/1989

CUK | UBEZPIECZENIA

Obniżymy cenę
Twojego
OC i AC

Zadzwoń lub przyjdź!

Biała Podlaska, al. Tysiąclecia 2a (obok kina) 83 311 31 34



REKLAMA/1956

ADAMPOL SA

Małaszewicze, ul. Celna 45, Wolny Obszar Celny (WOC)

- NAPRAWY BLACHARSKO-LAKIERNICZE
- HYDRAULIKA SIŁOWA-SERWIS
- NAPRAWY MECHANICZNE POJAZDÓW CIĘŻAROWYCH



KONTAKT:
tel. 783 947 393 / 504 158 120

E-MAIL:
lakierniadk@adampolsa.com.pl

ZAPRASZAMY:
Poniedziałek-Piątek 8.00 - 18.00

!!!POMOC DROGOWA 24h!!!

REKLAMA/1981

GoldStal
Kowalstwo Artystyczne

Hrud 21b, 21-500 Biała Podlaska
www.goldstal.pl tel. 509 714 800

REKLAMA/1911

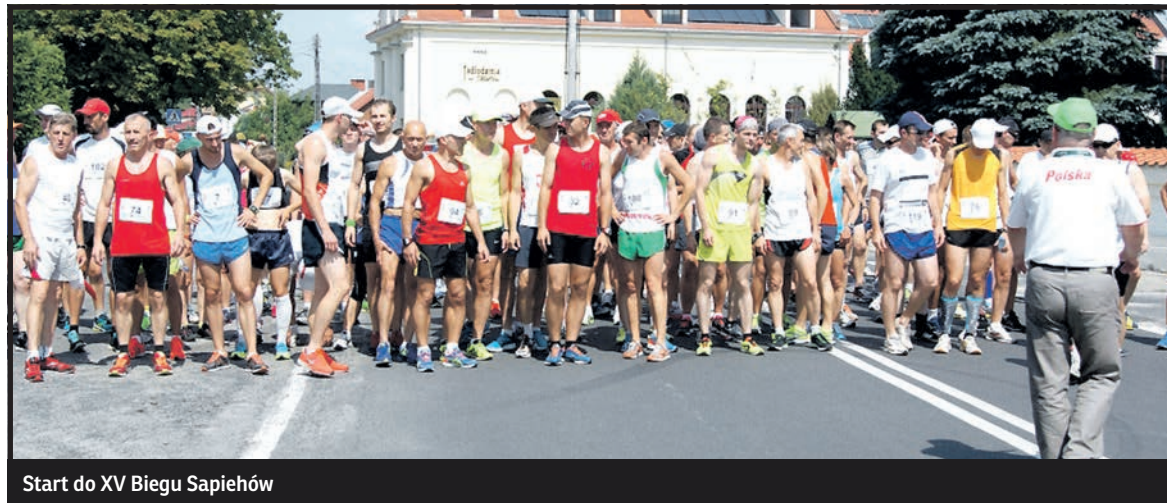
KODEŃSKI BIEG SAPIEHÓW

BIEGI ULICZNE

W Kodniu, przy upale 33 stopni C, na metę „piekielnej piętnastki” – XV Biegu Sapiarów, przebiegło 170 zawodników. Zwyciężył Bogusław Andrzejuk z Białogostoku, który wyprzedził Ukrainką

Andrieja Starzyńskiego i Białorusina Siergieja Kryłowa. Paweł Pakuła (Żak Biała Podlaska) przybiegł na 7 miejscu. W kategoriach wiekowych zwyciężyli: kobiety – Natalia Korszeń (16-19 lat), Izabela Trzaskalska (20-29 lat), Joanna Romaniuk (30-39 lat), Anna Oksiejuk-

-Wasilewska (40-49 lat), Ewa Fabian (50-59 lat); mężczyźni – Dawid Mackiewicz (16-19 lat), Andrij Starzyński (20-29 lat), Bogusław Andrzejuk (30-39 lat), Tomasz Wakuła (40-49 lat), Kazimierz Kamola (50-59 lat), Andrzej Radzymin (60-69 lat), Jerzy Swjatecki (70-79 lat).



Start do XV Biegu Sapiarów

Biegli w Warszawie

BIEGI ULICZNE

W Warszawie odbył się XXIV Bieg Powstania Warszawskiego, w którym wzięło udział wielu zawodników z naszego regionu. Bieg na dystansie 10 km wygrał Michał Kaczmarek z Warszawy z czasem 31:22.

Linie mety przekroczyło 5659 osób w tym: 98. Andrzej Pawoniak (Chotyłów, LSSiW Chotyłowski) – 0:39:23, 878. Marcin Cydejko (Biała Podlaska) – 0:46:26, 941. Kamil Ostapczuk (Biała Podlaska) – 0:46:45, 1023. Dariusz Trębicki (Biała Podlaska, Biała Biega) – 0:47:09, 1027. Krzysztof Jurkitewicz (Biała Podlaska, Biała Biega) – 0:47:10, 1079. Jerzy Lewtak (Biała Podlaska, Agricola) – 0:47:23, 1368. Adam Kowalski (Biała Podlaska) – 0:48:39, 1971. Marta Lewtak (Biała Podlaska, Agricola) – 0:50:45, 2178. Tomasz Netczuk (Międzyrzec Podlaski, Benefit System SA) – 0:51:33, 2224. Rafał Kowalczyk (Biała Podlaska, Biała Biega) – 0:51:42, 2236. Ireneusz Babicz (Horodyszcze) – 0:51:44, 2492. Piotr Sójka (Międzyrzec

Podlaski, A.r.m. Międzyrzec) – 0:52:44, 2628. Izabela Fabian (Biała Podlaska) – 0:53:15, 3035. Katarzyna Tabulska (Terzpol) – 0:54:45, 3535. Julia Haponik (Biała Podlaska) – 0:56:48, 3942. Anita Smyk (Biała Podlaska, The Rolling Potatoes) – 0:58:27, 4833. Jolanta Dydcz (Biała Podlaska) – 1:03:19, 4876. Joanna Filipiuk (Biała Podlaska) – 1:03:39, 5144. Tomasz Halecki (Biała Podlaska, Industria) – 1:05:59, 5302. Jacek Lewkowicz (Biała Podlaska, Lewkowicz) – 1:06:03, 5304. Maciej Lewkowicz (Biała Podlaska, Lewkowicz) – 1:06:05.

W biegu na dystansie 5 km zwyciężył Artur Kozłowski z Sieradza z wynikiem 14:27. Wśród 2706 osób 41 miejsce zajął Rafał Pajdosz (Biała Podlaska, Biała Biega) – 18:42, 115. Katarzyna Pajdosz (Biała Podlaska, Biała Biega) – 20:40, 139. Andrzej Halicki (Biała Podlaska) – 21:07, 789. Julita Duchnowska (Biała Podlaska, AZS AWF Biała Podlaska) – 27:01, 1720. Dariusz Duchnowski (Biała Podlaska) – 32:03, 1721. Grażyna Duchnowska (Biała Podlaska) – 32:03.

Jeden medal

LEKKOATLETYKA

Maksym Sypniewski, trójkoszek AZS AWF Biała Podlaska, jako jedyny zawodnik z regionu wywalczył medal mistrzostw Polski w lekkoatletyce, które odbyły się w Szczecinie. Skok na odległość 15,87 m zapewnił mu trzecie miejsce. W biegu na 1500 m Krzysztof Żebrowski (AZS AWF) przegrał brązowy medal z Dawidem Waloskim z Wawelu Kraków o 0,17 sekundy. W punktacji drużynowej biały AZS AWF sklasyfikowano na 13. pozycji wśród 95 klubów. Wyniki pozostałych lekkoatletów AZS AWF: bieg na 100 m mężczyzn: 6. Karol Musiej – 11,05, 7. Marek Melech – 11,08, 8. Tomasz Majak – 11,24, trójkosk kobiet: 4. Anna Zych – 13,34, 5. Marta Kwiatkowska – 12,93, rzut dyskiem kobiet: 7. Małgorzata Raciborska – 50,81, pchnięcie kulą mężczyzn: 7. Jacek Wiśniewski – 18,44, 10. Kamil Beż – 16,90, 15. Michał Rozporski – 16,60, skok w dal mężczyzn: 6. Konrad Podgóski – 7,47, sztafeta 4 x 100 m mężczyzn: 4. AZS AWF (Tomasz Majak, Paweł Stempel, Marek Melech, Karol Musiej) – 42,25.

Reprezentacja na remis

PIŁKA NOŻNA

Na boisku bialskiego WWFIS reprezentacja Polski kobiet do lat 17 zremisowała z rówieśniczkami z Białorusi 1:1. Z orzełkiem na piersi wystąpiła Agnieszka Ję-

drzejewicz, wychowanka Huraganu Międzyrzec Podlaski, obecnie grająca w Górniku Łęczna. Był to pierwszy mecz kadry U-17 pod wodzą Niny Patalon, który nie zakończył się zwycięstwem Polek.

Polska – Białoruś

1:1 (1:0)

Bramki: Marszewska 22 – Juszkó 54

Polska: Lichy – Kubaszek, Marszewska, Kędzierska, Kołek (41 Zawadzka), Jerzak (41

Nieciąg, Stowy (41 Siemińska), Parczewska, Zawistowska, Jędrzejewicz, Mitek

Superbike

SPORTY MOTOROWE

W miniony weekend na bialskim lotnisku pod naszym patronatem odbył się kolejna runda Pucharu Superbike. W kategorii do 600ccm wygrał Piotr Mucha, wyprzedzając Kamila Kuśmiew-

skiego i Piotra Kłoczko. W kategorii powyżej 600ccm najlepszy był Wojciech Warwuszak, drugie miejsce zajął Wojciech Kuczyński a trzecie Marcin Oleszczuk.

NASZ PATRONAT



Walka superbików na bialskim lotnisku wkracza w decydującą fazę

Ku pamięci Kamili

LEKKOATLETYKA

W Cetniewie rozegrano Festiwal Rzutów im. Kamili Skolimowskiej. Jedyna

reprezentantka naszego regionu Małgorzata Raciborska (AZS AWF Biała Podlaska) zajęła czwarte miejsce w konkursie rzutu dyskiem z wynikiem 53,60 m.

Zagraj w siatkówkę

SIATKÓWKA

Wakacyjny Turniej Piłki Siatkowej Mężczyzn i Kobiet o Puchar Bialskiego Szkolnego Związku Sportowego odbędzie się 10 sierpnia w Białej Podlaskiej. Głównym organizatorem spotkania jest BSZS i Szkoła Podstawowa nr 9. Tur-

niej zostanie rozegrany najbliższą niedzielę o godz. 16.00 na boisku Orlik przy Szkole Podstawowej nr 9 ul. Zygmunta Augusta 2. Grać będą „czwórki” siatkarskie, w których składzie przez całe spotkanie musi występować przynajmniej jedna kobieta. Zgłoszenia będą przyjmowane do 15.30 w dniu zawodów.

Bolko powołana

PIŁKA NOŻNA

Zawodniczka AZS PSW Biała Podlaska Ewelina Bolko otrzymała powołanie

do kadry Polski do 19 lat, prowadzonej przez Marcina Kasprowicza. Ewelina zagra w dwumeczu z Węgierkami, które na wyjeździe 12 i 14 sierpnia rozegrają Polki.



PIOTR FRANKOWSKI
Kierownik działu sport

OKIEM DZIENNIKARZA

Dominik do Warszawy!!!

stanowiące podstawowy atrybut tego sportu, ale i opłaty startowe za udział w mnożących się naszymi grzyby po deszczu imprezach biegowych. W minionym tygodniu odbyły się dwie duże imprezy biegowe. Jedna – ogromna, w bogatej Warszawie, z licznym udziałem mieszkańców naszego regionu – XXIV Bieg Powstania Warszawskiego. Druga – kameralna – w malutkim Kodniu: perletra imprez biegowych na Podlasiu

– XV Bieg Sapiarów. Zastanawiam się, dlaczego za udział w stołecznej imprezie przygotowanej przez pracowników Stołecznego Centrum Sportu Aktywna Warszawa trzeba było zapłacić 50 – 60 zł, a za takie same świadczenia w Kodniu (koszulka, medal, posiłek regeneracyjny dla uczestników) – złotych 30? Ano dlatego, że komitet organizacyjny biegu kodeńskiego, z Dominikiem Nazarukiem na czele, robi to za Bóg zapłać.

Mówi się, że bieganie jest najtańszym ze sportów. Owszem, tak było jeszcze kilka lat temu, gdy biegowe ścieżki świeciły pustkami. Obecnie, gdy poruszanie się per pedes należy do dobrego tonu, zdrowy – miast stanieć – nie tylko buty,

NA BOISKU

PARTNEREM RUBRYKI SĄ KASY STEFCZYKA

Piłkarski weekend

PIŁKA NOŻNA

Czas na Czarne

Po udanym debiucie trenera Jacka Syryjczyka na otwarciu sezonu 2014-2015 nasze dziewczyny w najbliższy weekend udają się do Sosnowca, gdzie zmierzą się z tamtejszymi Czarnymi – ligowym beniaminkiem, który w pierwszej kolejce pokonał KKP Bydgoszcz 1:0. Ostatni raz nasze akademicki potykały się z Czarnymi w sezonie 2010-2011: wygrywając u siebie 3:0 walkowerem i remisując w Sosnowcu 2:2.

– Jedziemy oczywiście po to, by wygrać. Pamiętać jednak trzeba, że gramy na wyjeździe, a w tej lidze nie ma słabych ekip. Na dodatek straciliśmy Annę Puk, będącą filarem naszej obrony. Jednak jedziemy po wygraną i tego nie ukrywamy – powiedział trener AZS.

Nasz typ: AZS wygra.

Dobrze zacząć

W sobotę o godzinie 17 Podlasie Biała Podlaska podejmie na własnym boisku Karpaty Krosno. W poprzednim sezonie białczanie wygrali u siebie 1:0 i ulegli na wyjeździe 0:4.

– Przeciwnik boryka się z problemami, ale na pewno nie będzie to rzutować na ich grę. Trzon składu pozostał, więc będzie to silna ekipa. Zagramy o zwycięstwo, ale z jednego punktu też będą zadowolony – powiedział Robert Różański, trener Podlasia.

Nasz typ: remis

Rozbudzone nadzieje

Niezły gra w poprzednim sezonie i poczynione wzmocnienia Orląt rozbudzają nadzieje kibiców na włączenie się ich klubu do walki o II ligę. Już w najbliższą niedzielę marzenia fanów zrealizuje Wisłoka Dębica. Rywale Orląt przebyli mozolną drogę z III ligi do klasy okręgowej i z powrotem. Murowanym faworytem niedzielnego spotkania są jednak gospodarze.

Nasz typ: Orlęta wygra.

Nie będzie łatwo

W środę o godz. 17 w Jarosławiu Podlasie zmierzy się z miejscowym JKS. Mimo, że w minionym sezonie obie ekipy dzieliła przepaść w tabeli, to jednak mecze między nimi były bardzo wyrównane. W Jarosławiu wygrali gospodarze w dramatycznych okolicznościach 4:2, przegrywając 1:2 do 51 minuty.

W Białej było 2:2 i również to Podlasie przez długi czas meczu prowadziło. – Nasz cel to urwać punkt. Jarosław nie powinien być silniejszy niż w poprzednim sezonie – powiedział trener Podlasia.

Nasz typ: Zwycięstwo gospodarzy.

Czas wygrać

W Sieniawie w środę (13 sierpnia) zagrają radzyńskie Orlęta. W poprzednim sezonie Orlęta przegrały 1:2 na wyjeździe i zremisowały 1:1 u siebie. Wypadałoby wreszcie pokonać rywala na jego boisku. Początek meczu o godzinie 17.

Nasz typ: Orlęta wygra.

Debiut

W niedzielę o godzinie 17 w Rykach zawodnicy Gromu Kąkolewnica zadebiutują na czwartoligowych boiskach. Niewielka odległość pomiędzy obiema miejscowościami na pewno spowoduje, że na stadionie w Rykach podopieczni trenera Daniela Wajszczuka będą mogli liczyć na wsparcie swych kibiców i ich doping.

Nasz typ: Porażka Gromu.

Pierwszy raz u siebie

W czwartek 14 sierpnia po raz pierwszy przed własną publicznością w IV lidze zaprezentuje się Grom Kąkolewnica. O godzinie 18 naprzeciwko ekipy gospodarzy wyjdzie inny debiutant, Krysztal Werbkowice, zwycięzca lubelskiej klasy okręgowej. Kibiców w Kąkolewnicy czeka ciekawa konfrontacja beniaminków.

Nasz typ: remis.

PANIE ZACZEŁY OD ZWYCIĘSTWA

PIŁKA NOŻNA

W pierwszym swoim meczu w sezonie 2014-2015 panie z AZS PSW Biała Podlaska odniosły zwycięstwo 3:0. Radość białczanek przyćmił jednak fakt straty na wiele tygodni Anny Puk, która już w 20 min. spotkania zerwała więzadła krzyżowe i boisku opuszczała w asyście ratowników pogotowia.

Panowie wznowiają grę w nadchodzący

EKSTRALIGA

1. kolejka:

AZS PSW – Piaseczno 3:0
Czarni – Bydgoszcz 1:0
Katowice – AZS 3:0
Górniki – Zagłębie 1:1
Olimpia – Medyk 0:5
Stilon – Mitech 1:4

| | | | |
|--------------|---|---|-----|
| 1. Medyk | 1 | 3 | 5:0 |
| 2. Mitech | 1 | 3 | 4:1 |
| 3. AZS PSW | 1 | 3 | 3:0 |
| Katowice | 1 | 3 | 3:0 |
| 5. Czarni | 1 | 3 | 1:0 |
| 6. Górnik | 1 | 1 | 1:1 |
| Zagłębie | 1 | 1 | 1:1 |
| 8. Bydgoszcz | 1 | 0 | 0:1 |
| 9. Stilon | 1 | 0 | 1:4 |
| 10. AZS | 1 | 0 | 0:3 |
| Piaseczno | 1 | 0 | 0:3 |
| 12. Olimpia | 1 | 0 | 0:5 |

Sparingi

PIŁKA NOŻNA

AZS PSW
BIAŁA PODLASKA

LOP 10:1, Zamłynie Radom
1:1, Korona Łaszczów 0:3

ORLĘTA
RADZYŃ PODLASKI

Lublinianka 2:3, Motor Lublin 0:0, Wisła Puławy 0:4, 30.07 Orion Niedrzewica Duża, 03.08 Pogoń Lwów

PODLASIE
BIAŁA PODLASKA

Pogoń II Siedlce 2:1, Niwa Łomazy 3:1, Pogoń II Siedlce 2:1, 31.08 Górnik Łęczna, 03.08 Grom Kąkolewnica

GROM
KĄKOLEWNICA

Wektra Zbuczyn 1:1, ŁKS Łazy 2:2, 03.08 Podlasie Biała Podlaska

weekend. Ostatnie dni to sparingi i gorączkowe poszukiwanie zawodników, by dopiąć kadry na nowy sezon. Orlęta Radzyń Podlaski pokonały 3:0 Pogoń Lwów i w tym samym rozmiarze Orion Niedrzewica. Damian Panek nie skorzysta – niestety – z usług Nigeryjczyka Paschala Ekwueme (klubu nie stać na warunki finansowe zaproponowane przez zawodnika) oraz Damiana Ścibora. W Radzynie zadomowi się natomiast Brazylijczyk Adi-

son Daniel Pereira Schneeweiss. Na treningach pojawił się także napastnik Stali Rzeszów Konrad Maca.

Podlasie Biała Podlaska znakomicie zaprezentowało się w ostatnich sparingach, ulegając ekstraklasowemu Górnikowi Łęczna 0:1 i gromiąc czwartoligowy Grom Kąkolewnica 7:1, którego wysoka porażka przed debiutem w IV lidze nie pozwala z optymizmem patrzeć w przyszłość ani zawodnikom, ani kibicom tej drużyny.

AZS PSW Biała Podlaska – GOSiR Piaseczno



3:0 (1:0)

Bramki: Niedbała 45, Szumiło 49, Konieczna 85



AZS: Kanclerz – Anna Sosnowska, Puk (20 M. Bujalska), Aleksandra Sosnowska, Szumiło (80

Wiatrzyk), Edel, Niedbała (78 Kusiak), Konieczna, Bołko (86 Grzywina), Lefeld (46 Orzepowska)

Orlęta Radzyń Podlaski – Pogoń Lwów



3:0 (2:0)

Bramki: Melnychuk 15, 49, Szymała 41



Orlęta: Wasiluk – Borysiuk, Zarzycki, Łakomy, Jakubiec, Leszkiewicz, Król, Zmorzyński, Szymała, Melnychuk, Maca oraz Stężala, Adison,

Ptaszyński, Ebert, Marciniak, Powatka, Komar, Pliszka, Szymała

Orlęta Radzyń Podlaski – Orion Niedrzewica



3:0 (0:0)

Bramki: Melnychuk, Marciniak, Zarzycki



Orlęta: Wasiluk – Leszkiewicz, Jakubiec Zarzycki, Szymała, Borysiuk, Tymosiak, Marci-

niak, Zmorzyński, Adison oraz Stężala, Kot, Łakomy, Ebert, Pliszka, Ekwueme, Powatka

Górnik Łęczna – Podlasie Biała Podlaska



1:0 (0:0)

Bramka: Szałachowski 62



Podlasie: Chojak – Szymański, Jabłoński, Konaszewski, T. Kaliszuk, Leśniak, Jarzynka, Kocot, Cydejko, Sawtyruk, Böttowicz oraz Łaben-

dowicz, B. Kaliszuk, Mirończuk, Przychodzień, Sułek, Magier, Hołownia, Łukanowski, Zaciura

Podlasie Biała Podlaska – Grom Kąkolewnica



7:1 (5:0)

Bramki: Wiraszka, Kocoł 3, Konaszewski, Cydejko, Böttowicz – Wysokiński



Podlasie: Zaw. test. – B. Kaliszuk, Jarzynka, Konaszewski, T. Kaliszuk, Leśniak, Sułek, Kocoł, Wiraszka, Łukanowski, Zaciura oraz Magier, Łabendowicz, Jabłoński, Panasiuk, Cydejko, Hołownia, Böttowicz, Przychodzień

Grom: Sokołowski – Jędruchiewicz, Kalenik, Kosel, Sokół, Chromik, M. Muszyński, Grudziński, Szcześniak, P. Muszyński, Sierpień oraz P. Borysiuk, Wysokiński, Pieńko

**Na dobry start
każdego ucznia!**

Sprawdź atuty **Pożyczki Gotówkowej:**

- ▶ szybka decyzja kredytowa – wstępna informacja nawet w 15 minut!
- ▶ minimum formalności
- ▶ dogodny okres kredytowania
- ▶ atrakcyjne oprocentowanie
- ▶ raty wygodne do spłaty

Sprawdź naszą ofertę już dziś!

KASY STEFCZYKA

kasystefczyka.pl **801 600 100**
koszt wg taryfy operatora

Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.

